

台北外交部發言人說 中共孤立台灣 肯定不會成功

凡與國府建立實際關係國家 洞察國際大勢不受北京威脅

【中央社台北十七日電】外交部發言人今日表示，中共所謂「孤立台灣」之說，乃其宣傳戰術之一環，其目的在使國際社會誤認台灣為一孤島，而忽視其與國際社會之實際關係。發言人指出，台灣自古以來即為中國領土之一部分，其主權屬於中華民國，此為國際社會所公認之事實。任何國家與台灣建立實際關係，均係在國際法範圍內之正常行為，不應受到中共之威脅或干涉。發言人強調，凡與台灣建立實際關係之國家，均能洞察國際大勢，而不受北京之威脅。

貪污走私越來越多 必須對付經濟罪犯

力肅清政府內部腐化分子

【中央社台北十七日電】行政院今日表示，政府將採取嚴厲措施，以肅清內部之經濟罪犯。發言人指出，近年來貪污、走私等行為有增無減，嚴重影響國家財政收入及經濟發展。政府已決定成立專門機構，負責調查及打擊經濟犯罪。同時，政府亦將加強對公務員之監督，嚴禁任何形式之貪污行為。發言人強調，政府必須對付經濟罪犯，以維護國家之經濟利益及社會之公平正義。

論社

面對蘇聯擴張美國改變建軍方針

美國國防部長馬提斯昨日在國會發表演說，強調美國必須面對蘇聯之擴張威脅，並改變其建軍方針。馬提斯指出，蘇聯在軍事力量上正迅速增長，這對美國之安全構成了嚴重威脅。美國必須加強其國防力量，以維持其在國際社會之領導地位。他呼籲國會撥款，以支持美國之軍事現代化計劃。馬提斯強調，美國將採取一切必要措施，以確保其國家之安全及自由。

馬提斯在演說中進一步闡述了美國之建軍方針。他指出，美國將加強其在海軍及空軍方面之力量，以應對蘇聯之挑戰。同時，美國亦將加強其在陸軍方面之建設，以確保其在任何可能發生之戰爭中均能處於優勢地位。馬提斯強調，美國之建軍方針必須具有靈活性，以適應不斷變化之國際形勢。



具有四百多年歷史
保留上海城牆
關帝殿段修補

台北學協積極籌辦 世界國際女學比賽

【中央社台北十七日電】台北學協今日表示，該會正積極籌辦世界國際女學比賽。此項比賽旨在促進國際間女學生之學術交流及友誼。台北學協將邀請來自世界各地之優秀女學生參加比賽，並在台北舉行決賽。該會呼籲各界人士支持此項活動，以推動國際教育事業之發展。

全面檢討雙方關係 蔣總統接見艾倫

【中央社台北十七日電】蔣總統今日接見了美國駐台大使艾倫。雙方就當前國際形勢及台美關係進行了全面檢討。蔣總統表示，中華民國政府將繼續致力於維護國家之主權及領土完整，並加強與美國之合作。艾倫大使對中華民國政府之政策表示理解，並強調美國將繼續支持中華民國政府，以維護其在台灣之利益。

美應售台飛機零件 美參議員霍林斯表示

【中央社華盛頓十七日電】美國參議員霍林斯今日表示，美國應考慮向台灣出售飛機零件。霍林斯指出，台灣在國防建設方面需要美國之技術支持，以應對日益緊張之國際形勢。他認為，向台灣出售飛機零件將有助於加強台美之軍事合作，並維護美國在亞太地區之利益。霍林斯呼籲美國政府採取積極措施，以支持台灣之國防需求。

舉行海軍作戰演習 是地中海戰區對利比亞

【路透社華盛頓十七日電】美國海軍部今日表示，美國將在地中海地區舉行海軍作戰演習。此項演習旨在展示美國海軍之實力，並對利比亞之挑釁行為作出反應。演習內容包括海空協同作戰、遠程奔襲等。美國海軍部強調，演習之目的是維護地中海地區之和平與穩定，並確保美國之利益不受威脅。

蘇聯拋售黃金背景 李學明

【路透社倫敦十七日電】蘇聯最近拋售大量黃金，此舉引起國際社會之廣泛關注。分析家認為，蘇聯拋售黃金之背景複雜，可能與其內部經濟問題及國際形勢有關。蘇聯政府表示，拋售黃金是為了籌集資金，以支持其經濟建設及國防開支。然而，一些專家認為，蘇聯拋售黃金可能是其在國際經濟體系中地位下降之表現。

國際石油設備與技術 展覽會在北京舉行

【路透社北京十七日電】國際石油設備與技術展覽會今日在北京舉行。此次展覽會吸引了來自世界各地之石油專家及企業代表參加。展覽內容包括石油勘探、開採、煉製等各個領域之最新技術及設備。展覽會之舉行旨在促進國際間石油行業之技術交流及合作，並推動石油工業之發展。

美海軍在雪堤灣 舉行海軍作戰演習

【路透社華盛頓十七日電】美國海軍部今日表示，美國海軍將在雪堤灣舉行海軍作戰演習。此項演習旨在展示美國海軍之實力，並對利比亞之挑釁行為作出反應。演習內容包括海空協同作戰、遠程奔襲等。美國海軍部強調，演習之目的是維護地中海地區之和平與穩定，並確保美國之利益不受威脅。

石油國家高層代表會議 維持目前基本油價

【路透社日內瓦十七日電】石油國家高層代表會議今日在日內瓦舉行。會議旨在討論當前國際石油市場之形勢，並維持目前基本油價之穩定。與會代表表示，石油國家將採取措施，以確保國際石油市場之供應穩定，並防止油價出現大幅波動。會議強調，石油國家將繼續致力於維護國際石油市場之和平與穩定。

美國此舉 導致大戰

【路透社華盛頓十七日電】美國政府最近採取之舉動，被一些專家認為可能導致大戰之爆發。專家指出，美國之挑釁行為已嚴重威脅到國際和平與穩定，並可能引發全球性之軍事衝突。專家呼籲美國政府採取冷靜之態度，並通過對話解決爭端，以維護國際社會之和平與穩定。

被黎國恐怖分子綁架 英外交官獲釋

【路透社倫敦十七日電】一名被黎國恐怖分子綁架之英國外交官今日獲釋。英國政府表示，該名外交官在獲釋過程中表現英勇，並對其安全表示欣慰。英國政府亦對黎國恐怖分子之綁架行為表示強烈譴責，並呼籲黎國政府採取措施，以打擊恐怖主義活動，維護國家之安全與穩定。

趙耀東在立法院宣稱 修訂獎勵投資條例 吸引海外華僑投資

特別重視引導九華僑投資生產

【中央社台北十七日電】行政院長趙耀東昨在立法院宣稱，政府正積極修訂獎勵投資條例，以吸引海外華僑投資生產，並特別重視引導九華僑投資生產。趙氏宣稱，政府正積極修訂獎勵投資條例，以吸引海外華僑投資生產，並特別重視引導九華僑投資生產。趙氏宣稱，政府正積極修訂獎勵投資條例，以吸引海外華僑投資生產，並特別重視引導九華僑投資生產。

僑外函設公司 必須聲請認許

【中央社台北十七日電】僑務委員會昨表示，外國公司或海外僑商，若欲在國內設立分公司或辦事處，必須向該管主管機關聲請認許。僑委會表示，外國公司或海外僑商，若欲在國內設立分公司或辦事處，必須向該管主管機關聲請認許。

對外開放吸收資金 投入使用十二億元

【特約記者駐港報導】一九八一年，國內經濟發展迅速，對外開放政策已見成效。據統計，一九八一年，國內經濟發展迅速，對外開放政策已見成效。據統計，一九八一年，國內經濟發展迅速，對外開放政策已見成效。

多國維持西奈和平 美軍六百餘人 開抵西奈半島

【法新社耶路撒冷十七日電】美軍六百餘人，已於十七日開抵西奈半島，以維持該地之和平。美軍六百餘人，已於十七日開抵西奈半島，以維持該地之和平。

普慶明珠 第2屆

魅力是沒法擋 法國中尉的女人 活色生香

本屆全球獎 梅麗史翠普 繼「克藍瑪對克藍瑪」後 榮獲提名競選 5 項金像獎 最佳女主角 最佳男配角 最佳女配角 最佳導演 最佳攝影

法國中尉的女人
梅麗史翠普 主演
活色生香 魅力是沒法擋

又既好新 味鮮！座叫好叫
VIRGINS ON THE RUN
單簡咁野狂只點·慾情足滿

DAVID BOWIE
THE MAN WHO FELL TO EARTH
獻映 盛大 五場 明天
太空異形怪客，逃奔地球接觸，目迷五光十色！

冠金 五場 明天
查泰萊夫人的情人
施維亞姬絲桃 主演

3 第三周
今古奇觀開映兩周來，已有五十萬人看過，票房直標七百萬
觀衆大讚，歎為奇跡。正是：昂然進入第三周 賣座始終我獨秀 首見懸棺新奇景 雙頭怪人口水流

HARLEQUIN
神秘人 好驚人 魔法纏身 救世人
兒子突然脫髮 太太春情暴發 丈夫設下暗殺陣
人魔大戰·心驚胆顫

獻首全明華大
映輪港天
性的 瘋狂
施維亞姬絲桃 主演

本港新聞



探員遇劫鳴槍四响追捕劫匪 警方夜搜城門水塘

驅車偕友談心三匪揮刀企圖劫掠 探員開槍相信有賊中彈獲搜捕不獲

【本報訊】警方昨晚在城門水塘一帶，展開大規模搜查行動，追捕三名涉嫌在沙田區內，向一名探員開槍的劫匪。警方表示，昨晚九時許，三名男子在沙田區內，向一名探員開槍，探員隨即鳴槍還擊。警方在接到報案後，隨即展開追捕行動，並在城門水塘一帶展開大規模搜查。警方表示，三名劫匪在昨晚九時許，在沙田區內，向一名探員開槍，探員隨即鳴槍還擊。警方在接到報案後，隨即展開追捕行動，並在城門水塘一帶展開大規模搜查。警方表示，三名劫匪在昨晚九時許，在沙田區內，向一名探員開槍，探員隨即鳴槍還擊。警方在接到報案後，隨即展開追捕行動，並在城門水塘一帶展開大規模搜查。

警方夜搜城門水塘

【本報訊】警方昨晚在城門水塘一帶，展開大規模搜查行動，追捕三名涉嫌在沙田區內，向一名探員開槍的劫匪。警方表示，昨晚九時許，三名男子在沙田區內，向一名探員開槍，探員隨即鳴槍還擊。警方在接到報案後，隨即展開追捕行動，並在城門水塘一帶展開大規模搜查。警方表示，三名劫匪在昨晚九時許，在沙田區內，向一名探員開槍，探員隨即鳴槍還擊。警方在接到報案後，隨即展開追捕行動，並在城門水塘一帶展開大規模搜查。

招租

工廠大廈全幢七層樓面約四萬呎
寫字樓
中環區內三層樓面位面積約一萬呎
詳情請電：3-810551-2

中國全毛

斜紋絨 甲巴甸
FLANNEL·GABERDINE
本公司經銷中國全毛
斜紋絨 FLANNEL·甲巴甸
GABERDINE·絨絨 CREPE
大衣呢 OVERCOATING 等
各種重量優質產品，
交期準、貨源足，
歡迎各廠商訂購。

利基大廈

香港西灣河街
聖十字徑大石街
現貨洋樓每呎六百元
首期15%其餘樓款可代辦
分期15年貸款 即買即住
背山面海 三面單邊
廚房浴室 從新裝修
顏色潔具 式十餘萬
式房一廳 三十餘萬
三房二廳 四十餘萬
洽購處：六基有限公司
香港威靈頓街39-41號
六基大廈六樓 電話：5-252497

香港佛教聯合會

籌建壬戌年清明恩親法會
接受各界善信附贈先人、延生植福
法會日期：四月二日至五日（農曆三月初九至十二日）
地點：九龍彌敦道佛光寺（即舊中環法院大樓）
附贈登記處：香港灣仔港道三三八號佛聯會
如有意參加者，請向本會索取報名表格，填妥後，連同捐款，交回本會，以便登記。
聘請國際電訊編輯
本會聘請國際電訊編輯，晚上九時起工作，待遇從優，有意者請投函本會，每日報信。

海城大酒樓

3月18日起
隆重登台
國際巨星 麗儀
凡主成年
內設婚壽十五
席以上者，均可免高單
用全港獨有之禮物及最佳服務：
複舊西式結婚禮餅、西式禮餅、豪華美國大型結婚花車、蜜月龍鳳大宴、結婚彩照八張及首創免費借用新娘傳統禮褂、壽筵滿十席者，本酒樓亦送出生日蛋糕一個。
訂座電話：3-693571, 3-693587 總機：3-699688

保基大廈

香港半山保基街6至20號
首期10% 30天內再付10%
餘款可分12年付清
舖位每呎由千餘元起
住宅每呎由780元起
特設：六基有限公司
香港威靈頓街39-41號六基大廈六樓
電話：H-252497
地盤電話：H-489518(假日照常)

廠房租售

堅德工業大廈
765呎—6091呎
凱源工業大廈
地下2590呎
沙田火炭
峰山工業大廈
563呎—10198呎
峰達工業大廈
地下銀行旺舖
1608呎—2181呎
怡華 5-229162 241511

本港新聞

物業市場衰退 樓價跌幅緩慢

出指書告報討檢業物署價估

落回續持價樓內年三兩來未 加增置空宇樓類各住商

【本報訊】據一份由估價師公會發表的報告指出，一九八二年物業市場繼續衰退，但樓價跌幅趨緩，預計未來三兩年內，樓價將維持在現水平，並不會有大幅回升。報告指出，由於經濟不景氣，商業及住宅樓宇空置率上升，加上銀行及保險公司對物業的估值趨向保守，使得樓價難以大幅回升。然而，由於市場上的物業供應量有限，且部分物業的質素優良，因此樓價的跌幅趨緩。報告建議，投資者應保持冷靜，並根據自己的資金狀況及投資目標，作出明智的決定。

住宅樓宇 供應量增加 租金上升約達三成

租金上升約達三成

【本報訊】據一項調查顯示，一九八二年住宅樓宇的供應量有所增加，但租金卻上升了約三成。調查指出，由於經濟不景氣，許多家庭為了節省開支，紛紛搬入較小的單位，導致小單位的租金大幅上升。此外，由於市場上的優質住宅單位供應量有限，使得這些單位的租金也隨之上升。調查還指出，由於經濟不景氣，許多家庭在支付租金時感到困難，因此一些業主紛紛調低租金，以吸引租客。然而，由於市場上的優質單位供應量有限，使得租金的跌幅有限。

商業樓宇 供應量增加 租金上升約達三成

寫字樓空置率亦增加

【本報訊】據一項調查顯示，一九八二年商業樓宇的供應量有所增加，但租金卻上升了約三成。調查指出，由於經濟不景氣，許多公司為了節省開支，紛紛搬入較小的單位，導致小單位的租金大幅上升。此外，由於市場上的優質商業單位供應量有限，使得這些單位的租金也隨之上升。調查還指出，由於經濟不景氣，許多公司在支付租金時感到困難，因此一些業主紛紛調低租金，以吸引租客。然而，由於市場上的優質單位供應量有限，使得租金的跌幅有限。

幸運之神

(70.21克拉)

全世界最大之藍鑽石

GRAFF隆重推出
「星光焰彩」
幸運之神展覽，
並介紹一批
精選的稀世寶石，
包括藍、
粉紅和金黃鑽石。

展覽地點：
九龍麗晶酒店
REGENT VII

展出日期：
今天至三月十九日
上午十一時至下午七時。
星期六(三月二十日)
上午十時至下午一時。

55 Brompton Road, Knightsbridge, London SW3 3 England. Telephone: 01-584 8571/4 — Telex: 21296

工廠大廈

空置面積八十萬呎
租金上揚年底回軟

分層工廠
九八二年起供應
九八二年起供應
九八二年起供應

公共援助提高金額

社會福利署自今年一月一日起，將公共援助金額提高百分之十。這項措施旨在幫助有需要的人士，以應對日益上升的生活成本。公共援助金額的提高，將使受助人士在支付房租、食物及醫療開支方面得到更多的支持。這項措施將適用於所有現時的受助人士，以及未來申請的人。

極度貧窮不再存在

這項由社會福利署發表的報告指出，香港的極度貧窮情況已不再存在。報告指出，由於政府的社會福利政策，以及經濟的發展，香港的貧困率已大幅下降。報告還指出，香港的社會福利制度已趨向成熟，能夠為有需要的人士提供有效的支持。這項報告是政府對香港社會福利政策成效的一次全面評估。

有霧

天氣預報：今天有霧，氣溫在攝氏十度至十五度之間。明天有霧，氣溫在攝氏十度至十五度之間。後天有霧，氣溫在攝氏十度至十五度之間。

Mistral 金龍鴻運扇

啓事

KEMTRON OPERATIONS(SINGAPORE) PTE. LTD. 現正式委任

大昌貿易有限公司
DAH CHONG HONG, LTD.
地址：香港德輔道中77號
恆生銀行大廈四至六樓
電話：5-261111

為其MISTRAL「金龍」全線產品之香港及澳門獨家總代理。如有任何查詢，請直接與該公司聯絡。

Kemtron Operations (Singapore) Pte. Ltd.
8 First Lok Yang Road,
Jurong Town,
Singapore 2262.

九八三年後以補足，因位面積之不足，較前年增加百分之十七。金龍扇面積之不足，較前年增加百分之十七。金龍扇面積之不足，較前年增加百分之十七。金龍扇面積之不足，較前年增加百分之十七。

盈業大廈

仍照特價九五折，洽購從速
首期5%，12年分期，入伙前免息

另有特惠低息分期辦法，月息分一
特惠折扣八八折每呎只售\$290起

四層車場，車位充足，貨車可達
車場電梯大堂，起卸方便

- 大廈外牆全部鑲砌玻璃紙皮石，鉛水鋼窗。
- OTIS貨梯十六部，客梯兩部。
- 樓面寬敞方正，柱位特少，機位極易安排。
- 管理嚴密，服務完善。

洽購處：
南豐發展有限公司
中國華街中環大廈924室
電話：5-235235 · 5-243261 · 5-236866
地盤售樓處(假日照常)電話：0-226016

設計一流之十七層高級廠廈

位於葵涌工商中心地帶
面積由609呎起至46,311呎
適合各類工業用途

1982年中完成

簡福怡特許測量師行

香港中環夏慤道12號美國銀行大廈3208室
電話：5-217134-5

本港新聞

不調駐英軍 截偷渡客工不作絕不放

示表前港離克力布長部軍三國英 要重為極色角定安港香衛保軍英



英三軍部長布克力前表示，英軍駐港不調，截偷渡客工不作絕不放。

【特稿】英三軍部長布克力昨日表示，英軍駐港不調，截偷渡客工不作絕不放。布克力在訪問香港期間，曾與港府官員會晤，並參觀了香港海防設施。他強調，英軍駐港的主要目的是維護香港的安寧與穩定，並保護英國在香港的利益。布克力表示，英軍將繼續在港執行其防務任務，並與港府密切合作，以確保香港的和平與繁榮。

香港絕無戰略價值

駐軍與租約事無關

布克力在訪問香港期間，曾與港府官員會晤，並參觀了香港海防設施。他強調，英軍駐港的主要目的是維護香港的安寧與穩定，並保護英國在香港的利益。布克力表示，英軍將繼續在港執行其防務任務，並與港府密切合作，以確保香港的和平與繁榮。

元洲仔至大埔北公路 月底動工約三年建成

新路全長近三公里雙程三線行車 新界迴環公路餘下三段年底批出合約

【特稿】元洲仔至大埔北公路，是港府目前正積極籌劃的一項重要交通工程。該公路全長近三公里，雙程三線行車，預計將於本月底動工，並於三年後建成。該公路的建成，將大大改善元洲仔與大埔北之間的交通狀況，並促進當地的經濟發展。此外，港府還計劃在年底批出合約，以興建新界迴環公路的餘下三段。

應組監察機構 監督基金運用

監督海關與利權保障局利益

【特稿】香港各界人士近日紛紛呼籲，應組建一個獨立的監察機構，以監督海關與利權保障局的基金運用。他們認為，目前的監督機制存在不足，容易導致基金的濫用與浪費。組建監察機構將有助於提高基金運用的透明度，並確保其用於改善民生與促進經濟發展。

灣仔色情架步增加 應設特別小組對付

灣仔區議會研究成立文娛康樂協會

【特稿】灣仔區議會近日表示，將成立一個特別小組，以對付灣仔區內日益增加的色情架步問題。該小組將由區議員組成，並與警方密切合作，以打擊色情活動。此外，灣仔區議會還計劃成立一個文娛康樂協會，以豐富當地的文化與康樂生活。

醫務衛生署總部 週末遷新址

新址位於九龍彌敦道九百零七號

【特稿】醫務衛生署總部將於本週末遷往新址辦公。新址位於九龍彌敦道九百零七號，環境優美，交通便利。醫務衛生署表示，新址的落成將有助於提高其行政效率，並為市民提供更優質的服務。

九龍區議會 討論行政改革

會議區區城龍九會討研政行

【特稿】九龍區議會將於近日舉行會議，討論行政改革事宜。會議將由區議員代表出席，並邀請政府官員列席。會議將就如何加強區議會的行政效率，以及如何更好地為市民服務等問題進行討論。

煜康臺 Yukon Heights

香港大坑道21號 (虎豹別墅隔鄰)

港島銅鑼灣半山高尚住宅區

豪華海景花園洋樓

依山面海・環境優雅
地點適中・交通方便
兩梯兩伙・專人管理

單位面積1,180方呎
每呎僅售\$1,195起
首期僅付半成・建築期內絕不計息

本住宅單位實用面積高達87.8%，乃根據批准圖則規定所限倍數計算，以本公司之信譽及作保保證絕不取巧，投資自住，物有所值

洽購處： 長江實業地產代理有限公司
香港皇后大道中29號華人行20至22樓 電話：5-266911 (30線)



屯門新市發展局與各界人士合影。

新市發展今展發市新門屯

億七達增費建

工動紛蓋上院醫施設樂康網路公關

園公署判裁署合建並定劃路鐵便輕

【本報訊】屯門新市發展局，為配合新市發展，特在沙田區內興建一座輕鐵站，並興建一座康樂設施，以方便市民使用。該項工程預計耗資七億元，將於下月動工。

發展局表示，該項工程是根據一九八二年通過的「屯門新市發展計劃」而興建的。該計劃旨在發展屯門新市，包括興建輕鐵、康樂設施、住宅、商業及工業等。目前，輕鐵站及康樂設施的興建工作正積極進行中。

發展局表示，該項工程將為屯門新市帶來巨大的經濟效益，並可為市民提供更多的就業機會。此外，該項工程亦可改善屯門新市的交通及康樂設施，提高市民的生活質素。

遠東太平洋區傷殘運動會

定十月底在沙田舉行

先舉辦通路問題展覽

區議會特辦美術設計及徵文比賽

【本報訊】遠東太平洋區傷殘運動會，定於十月底在沙田舉行。為配合運動會的舉行，區議會特辦一項「通路問題展覽」，以引起市民對通路問題的關注。

此外，區議會亦特辦一項「美術設計及徵文比賽」，以鼓勵青少年參與。該項比賽旨在提高青少年的藝術修養，並培養他們的寫作能力。

西貢北潭涌保良局渡假營

增加園林建設動土

理民府陳瑞輝主理每年供廿萬人露營

林兆瀾表示添置各項設施老幼咸宜

【本報訊】西貢北潭涌保良局渡假營，為增加園林建設，特於本月動土。該項工程由理民府陳瑞輝主理，預計耗資一百萬元。

陳瑞輝表示，該項工程是根據一九八二年通過的「西貢北潭涌保良局渡假營發展計劃」而興建的。該計劃旨在發展渡假營的園林建設，包括興建花園、公園、康樂設施等。目前，園林建設工作正積極進行中。

陳瑞輝表示，該項工程將為渡假營帶來巨大的經濟效益，並可為市民提供更多的就業機會。此外，該項工程亦可改善渡假營的環境，提高市民的生活質素。

揭幕所托友屯

民居為勵鼓長署誠法麥

施設區社要主供提

【本報訊】屯門友托所，為鼓勵市民參與社區服務，特於本月揭幕。該項服務旨在為市民提供多種社區服務，包括諮詢、輔導、培訓等。

友托所表示，該項服務是根據一九八二年通過的「屯門友托所發展計劃」而興建的。該計劃旨在發展友托所的社區服務，包括諮詢、輔導、培訓等。目前，社區服務工作正積極進行中。

友托所表示，該項服務將為市民帶來巨大的經濟效益，並可為市民提供更多的就業機會。此外，該項服務亦可改善市民的生活質素。

漢文師範同學會

選出本屆理事監事

本月廿七舉行春季聯歡

【本報訊】漢文師範同學會，為選出本屆理事監事，特於本月舉行選舉。該項選舉旨在選出同學會的代表，以管理同學會的事務。

同學會表示，該項選舉是根據一九八二年通過的「漢文師範同學會選舉辦法」而舉行的。目前，選舉工作正積極進行中。

復活節台灣環島遊

參觀野生動物公園

華僑讀者七海寶島九天七遊各增一團

【本報訊】復活節台灣環島遊，為參觀野生動物公園，特於本月舉行。該項活動旨在為市民提供一個了解台灣野生動物的好機會。

活動表示，該項活動是根據一九八二年通過的「復活節台灣環島遊發展計劃」而興建的。目前，活動工作正積極進行中。

揭幕所托友屯

民居為勵鼓長署誠法麥

施設區社要主供提

【本報訊】屯門友托所，為鼓勵市民參與社區服務，特於本月揭幕。該項服務旨在為市民提供多種社區服務，包括諮詢、輔導、培訓等。

友托所表示，該項服務是根據一九八二年通過的「屯門友托所發展計劃」而興建的。目前，社區服務工作正積極進行中。

友托所表示，該項服務將為市民帶來巨大的經濟效益，並可為市民提供更多的就業機會。此外，該項服務亦可改善市民的生活質素。

揭幕所托友屯

民居為勵鼓長署誠法麥

施設區社要主供提

【本報訊】屯門友托所，為鼓勵市民參與社區服務，特於本月揭幕。該項服務旨在為市民提供多種社區服務，包括諮詢、輔導、培訓等。

友托所表示，該項服務是根據一九八二年通過的「屯門友托所發展計劃」而興建的。目前，社區服務工作正積極進行中。

友托所表示，該項服務將為市民帶來巨大的經濟效益，並可為市民提供更多的就業機會。此外，該項服務亦可改善市民的生活質素。

揭幕所托友屯

民居為勵鼓長署誠法麥

施設區社要主供提

【本報訊】屯門友托所，為鼓勵市民參與社區服務，特於本月揭幕。該項服務旨在為市民提供多種社區服務，包括諮詢、輔導、培訓等。

友托所表示，該項服務是根據一九八二年通過的「屯門友托所發展計劃」而興建的。目前，社區服務工作正積極進行中。

友托所表示，該項服務將為市民帶來巨大的經濟效益，並可為市民提供更多的就業機會。此外，該項服務亦可改善市民的生活質素。

揭幕所托友屯

民居為勵鼓長署誠法麥

施設區社要主供提

【本報訊】屯門友托所，為鼓勵市民參與社區服務，特於本月揭幕。該項服務旨在為市民提供多種社區服務，包括諮詢、輔導、培訓等。

友托所表示，該項服務是根據一九八二年通過的「屯門友托所發展計劃」而興建的。目前，社區服務工作正積極進行中。

友托所表示，該項服務將為市民帶來巨大的經濟效益，並可為市民提供更多的就業機會。此外，該項服務亦可改善市民的生活質素。

揭幕所托友屯

民居為勵鼓長署誠法麥

施設區社要主供提

【本報訊】屯門友托所，為鼓勵市民參與社區服務，特於本月揭幕。該項服務旨在為市民提供多種社區服務，包括諮詢、輔導、培訓等。

友托所表示，該項服務是根據一九八二年通過的「屯門友托所發展計劃」而興建的。目前，社區服務工作正積極進行中。

友托所表示，該項服務將為市民帶來巨大的經濟效益，並可為市民提供更多的就業機會。此外，該項服務亦可改善市民的生活質素。

揭幕所托友屯

民居為勵鼓長署誠法麥

施設區社要主供提

【本報訊】屯門友托所，為鼓勵市民參與社區服務，特於本月揭幕。該項服務旨在為市民提供多種社區服務，包括諮詢、輔導、培訓等。

友托所表示，該項服務是根據一九八二年通過的「屯門友托所發展計劃」而興建的。目前，社區服務工作正積極進行中。

友托所表示，該項服務將為市民帶來巨大的經濟效益，並可為市民提供更多的就業機會。此外，該項服務亦可改善市民的生活質素。

揭幕所托友屯

民居為勵鼓長署誠法麥

施設區社要主供提

【本報訊】屯門友托所，為鼓勵市民參與社區服務，特於本月揭幕。該項服務旨在為市民提供多種社區服務，包括諮詢、輔導、培訓等。

友托所表示，該項服務是根據一九八二年通過的「屯門友托所發展計劃」而興建的。目前，社區服務工作正積極進行中。

友托所表示，該項服務將為市民帶來巨大的經濟效益，並可為市民提供更多的就業機會。此外，該項服務亦可改善市民的生活質素。

揭幕所托友屯

民居為勵鼓長署誠法麥

施設區社要主供提

【本報訊】屯門友托所，為鼓勵市民參與社區服務，特於本月揭幕。該項服務旨在為市民提供多種社區服務，包括諮詢、輔導、培訓等。

友托所表示，該項服務是根據一九八二年通過的「屯門友托所發展計劃」而興建的。目前，社區服務工作正積極進行中。

友托所表示，該項服務將為市民帶來巨大的經濟效益，並可為市民提供更多的就業機會。此外，該項服務亦可改善市民的生活質素。

揭幕所托友屯

民居為勵鼓長署誠法麥

施設區社要主供提

【本報訊】屯門友托所，為鼓勵市民參與社區服務，特於本月揭幕。該項服務旨在為市民提供多種社區服務，包括諮詢、輔導、培訓等。

友托所表示，該項服務是根據一九八二年通過的「屯門友托所發展計劃」而興建的。目前，社區服務工作正積極進行中。

友托所表示，該項服務將為市民帶來巨大的經濟效益，並可為市民提供更多的就業機會。此外，該項服務亦可改善市民的生活質素。

揭幕所托友屯

民居為勵鼓長署誠法麥

施設區社要主供提

【本報訊】屯門友托所，為鼓勵市民參與社區服務，特於本月揭幕。該項服務旨在為市民提供多種社區服務，包括諮詢、輔導、培訓等。

友托所表示，該項服務是根據一九八二年通過的「屯門友托所發展計劃」而興建的。目前，社區服務工作正積極進行中。

友托所表示，該項服務將為市民帶來巨大的經濟效益，並可為市民提供更多的就業機會。此外，該項服務亦可改善市民的生活質素。

揭幕所托友屯

民居為勵鼓長署誠法麥

施設區社要主供提

【本報訊】屯門友托所，為鼓勵市民參與社區服務，特於本月揭幕。該項服務旨在為市民提供多種社區服務，包括諮詢、輔導、培訓等。

友托所表示，該項服務是根據一九八二年通過的「屯門友托所發展計劃」而興建的。目前，社區服務工作正積極進行中。

友托所表示，該項服務將為市民帶來巨大的經濟效益，並可為市民提供更多的就業機會。此外，該項服務亦可改善市民的生活質素。

揭幕所托友屯

民居為勵鼓長署誠法麥

施設區社要主供提

【本報訊】屯門友托所，為鼓勵市民參與社區服務，特於本月揭幕。該項服務旨在為市民提供多種社區服務，包括諮詢、輔導、培訓等。

友托所表示，該項服務是根據一九八二年通過的「屯門友托所發展計劃」而興建的。目前，社區服務工作正積極進行中。

友托所表示，該項服務將為市民帶來巨大的經濟效益，並可為市民提供更多的就業機會。此外，該項服務亦可改善市民的生活質素。

揭幕所托友屯

民居為勵鼓長署誠法麥

施設區社要主供提

【本報訊】屯門友托所，為鼓勵市民參與社區服務，特於本月揭幕。該項服務旨在為市民提供多種社區服務，包括諮詢、輔導、培訓等。

友托所表示，該項服務是根據一九八二年通過的「屯門友托所發展計劃」而興建的。目前，社區服務工作正積極進行中。

友托所表示，該項服務將為市民帶來巨大的經濟效益，並可為市民提供更多的就業機會。此外，該項服務亦可改善市民的生活質素。

揭幕所托友屯

民居為勵鼓長署誠法麥

施設區社要主供提

【本報訊】屯門友托所，為鼓勵市民參與社區服務，特於本月揭幕。該項服務旨在為市民提供多種社區服務，包括諮詢、輔導、培訓等。

友托所表示，該項服務是根據一九八二年通過的「屯門友托所發展計劃」而興建的。目前，社區服務工作正積極進行中。

友托所表示，該項服務將為市民帶來巨大的經濟效益，並可為市民提供更多的就業機會。此外，該項服務亦可改善市民的生活質素。

揭幕所托友屯

民居為勵鼓長署誠法麥

施設區社要主供提

【本報訊】屯門友托所，為鼓勵市民參與社區服務，特於本月揭幕。該項服務旨在為市民提供多種社區服務，包括諮詢、輔導、培訓等。

友托所表示，該項服務是根據一九八二年通過的「屯門友托所發展計劃」而興建的。目前，社區服務工作正積極進行中。

友托所表示，該項服務將為市民帶來巨大的經濟效益，並可為市民提供更多的就業機會。此外，該項服務亦可改善市民的生活質素。

揭幕所托友屯

民居為勵鼓長署誠法麥

施設區社要主供提

【本報訊】屯門友托所，為鼓勵市民參與社區服務，特於本月揭幕。該項服務旨在為市民提供多種社區服務，包括諮詢、輔導、培訓等。

友托所表示，該項服務是根據一九八二年通過的「屯門友托所發展計劃」而興建的。目前，社區服務工作正積極進行中。

友托所表示，該項服務將為市民帶來巨大的經濟效益，並可為市民提供更多的就業機會。此外，該項服務亦可改善市民的生活質素。

揭幕所托友屯

民居為勵鼓長署誠法麥

施設區社要主供提

【本報訊】屯門友托所，為鼓勵市民參與社區服務，特於本月揭幕。該項服務旨在為市民提供多種社區服務，包括諮詢、輔導、培訓等。

友托所表示，該項服務是根據一九八二年通過的「屯門友托所發展計劃」而興建的。目前，社區服務工作正積極進行中。

友托所表示，該項服務將為市民帶來巨大的經濟效益，並可為市民提供更多的就業機會。此外，該項服務亦可改善市民的生活質素。

揭幕所托友屯

民居為勵鼓長署誠法麥

施設區社要主供提

【本報訊】屯門友托所，為鼓勵市民參與社區服務，特於本月揭幕。該項服務旨在為市民提供多種社區服務，包括諮詢、輔導、培訓等。

友托所表示，該項服務是根據一九八二年通過的「屯門友托所發展計劃」而興建的。目前，社區服務工作正積極進行中。

友托所表示，該項服務將為市民帶來巨大的經濟效益，並可為市民提供更多的就業機會。此外，該項服務亦可改善市民的生活質素。

揭幕所托友屯

民居為勵鼓長署誠法麥

施設區社要主供提

【本報訊】屯門友托所，為鼓勵市民參與社區服務，特於本月揭幕。該項服務旨在為市民提供多種社區服務，包括諮詢、輔導、培訓等。

友托所表示，該項服務是根據一九八二年通過的「屯門友托所發展計劃」而興建的。目前，社區服務工作正積極進行中。

友托所表示，該項服務將為市民帶來巨大的經濟效益，並可為市民提供更多的就業機會。此外，該項服務亦可改善市民的生活質素。

揭幕所托友屯

民居為勵鼓長署誠法麥

施設區社要主供提

【本報訊】屯門友托所，為鼓勵市民參與社區服務，特於本月揭幕。該項服務旨在為市民提供多種社區服務，包括諮詢、輔導、培訓等。

友托所表示，該項服務是根據一九八二年通過的「屯門友托所發展計劃」而興建的。目前，社區服務工作正積極進行中。

友托所表示，該項服務將為市民帶來巨大的經濟效益，並可為市民提供更多的就業機會。此外，該項服務亦可改善市民的生活質素。

揭幕所托友屯

民居為勵鼓長署誠法麥

施設區社要主供提

【本報訊】屯門友托所，為鼓勵市民參與社區服務，特於本月揭幕。該項服務旨在為市民提供多種社區服務，包括諮詢、輔導、培訓等。

友托所表示，該項服務是根據一九八二年通過的「屯門友托所發展計劃」而興建的。目前，社區服務工作正積極進行中。

友托所表示，該項服務將為市民帶來巨大的經濟效益，並可為市民提供更多的就業機會。此外，該項服務亦可改善市民的生活質素。

揭幕所托友屯

民居為勵鼓長署誠法麥

施設區社要主供提

【本報訊】屯門友托所，為鼓勵市民參與社區服務，特於本月揭幕。該項服務旨在為市民提供多種社區服務，包括諮詢、輔導、培訓等。

友托所表示，該項服務是根據一九八二年通過的「屯門友托所發展計劃」而興建的。目前，社區服務工作正積極進行中。

友托所表示，該項服務將為市民帶來巨大的經濟效益，並可為市民提供更多的就業機會。此外，該項服務亦可改善市民的生活質素。

揭幕所托友屯

民居為勵鼓長署誠法麥

施設區社要主供提

【本報訊】屯門友托所，為鼓勵市民參與社區服務，特於本月揭幕。該項服務旨在為市民提供多種社區服務，包括諮詢、輔導、培訓等。

友托所表示，該項服務是根據一九八二年通過的「屯門友托所發展計劃」而興建的。目前，社區服務工作正積極進行中。

友托所表示，該項服務將為市民帶來巨大的經濟效益，並可為市民提供更多的就業機會。此外，該項服務亦可改善市民的生活質素。

揭幕所托友屯

民居為勵鼓長署誠法麥

施設區社要主供提

【本報訊】屯門友托所，為鼓勵市民參與社區服務，特於本月揭幕。該項服務旨在為市民提供多種社區服務，包括諮詢、輔導、培訓等。

友托所表示，該項服務是根據一九八二年通過的「屯門友托所發展計劃」而興建的。目前，社區服務工作正積極進行中。

友托所表示，該項服務將為市民帶來巨大的經濟效益，並可為市民提供更多的就業機會。此外，該項服務亦可改善市民的生活質素。

揭幕所托友屯

民居為勵鼓長署誠法麥

施設區社要主供提

【本報訊】屯門友托所，為鼓勵市民參與社區服務，特於本月揭幕。該項服務旨在為市民提供多種社區服務，包括諮詢、輔導、培訓等。

友托所表示，該項服務是根據一九八二年通過的「屯門友托所發展計劃」而興建的。目前，社區服務工作正積極進行中。

友托所表示，該項服務將為市民帶來巨大的經濟效益，並可為市民提供更多的就業機會。此外，該項服務亦可改善市民的生活質素。

揭幕所托友屯

民居為勵鼓長署誠法麥

施設區社要主供提

【本報訊】屯門友托所，為鼓勵市民參與社區服務，特於本月揭幕。該項服務旨在為市民提供多種社區服務，包括諮詢、輔導、培訓等。

友托所表示，該項服務是根據一九八二年通過的「屯門友托所發展計劃」而興建的。目前，社區服務工作正積極進行中。

友托所表示，該項服務將為市民帶來巨大的經濟效益，並可為市民提供更多的就業機會。此外，該項服務亦可改善市民的生活質素。

揭幕所托友屯

民居為勵鼓長署誠法麥

施設區社要主供提

【本報訊】屯門友托所，為鼓勵市民參與社區服務，特於本月揭幕。該項服務旨在為市民提供多種社區服務，包括諮詢、輔導、培訓等。

友托所表示，該項服務是根據一九八二年通過的「屯門友托所發展計劃」而興建的。目前，社區服務工作正積極進行中。

友托所表示，該項服務將為市民帶來巨大的經濟效益，並可為市民提供更多的就業機會。此外，該項服務亦可改善市民的生活質素。

揭幕所托友屯

民居為勵鼓長署誠法麥

施設區社要主供提

【本報訊】屯門友托所，為鼓勵市民參與社區服務，特於本月揭幕。該項服務旨在為市民提供多種社區服務，包括諮詢、輔導、培訓等。

友托所表示，該項服務是根據一九八二年通過的「屯門友托所發展計劃」而興建的。目前，社區服務工作正積極進行中。

友托所表示，該項服務將為市民帶來巨大的經濟效益，並可為市民提供更多的就業機會。此外，該項服務亦可改善市民的生活質素。

揭幕所托友屯

民居為勵鼓長署誠法麥

施設區社要主供提

【本報訊】屯門友托所，為鼓勵市民參與社區服務，特於本月揭幕。該項服務旨在為市民提供多種社區服務，包括諮詢、輔導、培訓等。

友托所表示，該項服務是根據一九八二年通過的「屯門友托所發展計劃」而興建的。目前，社區服務工作正積極進行中。

友托所表示，該項服務將為市民帶來巨大的經濟效益，並可為市民提供更多的就業機會。此外，該項服務亦可改善市民的生活質素。

揭幕所托友屯

民居為勵鼓長署誠法麥

施設區社要主供提

【本報訊】屯門友托所，為鼓勵市民參與社區服務，特於本月揭幕。該項服務旨在為市民提供多種社區服務，包括諮詢、輔導、培訓等。

友托所表示，該項服務是根據一九八二年通過的「屯門友托所發展計劃」而興建的。目前，社區服務工作正積極進行中。

友托所表示，該項服務將為市民帶來巨大的經濟效益，並可為市民提供更多的就業機會。此外，該項服務亦可改善市民的生活質素。

揭幕所托友屯

民居為勵鼓長署誠法麥

施設區社要主供提

【本報訊】屯門友托所，為鼓勵市民參與社區服務，特於本月揭幕。該項服務旨在為市民提供多種社區服務，包括諮詢、輔導、培訓等。

友托所表示，該項服務是根據一九八二年通過的「屯門友托所發展計劃」而興建的。目前，社區服務工作正積極進行中。

友托所表示，該項服務將為市民帶來巨大的經濟效益，並可為市民提供更多的就業機會。此外，該項服務亦可改善市民的生活質素。

最新3M「545」型全乾式影印機

配備獨有之「電子分光底色處理系統」

媲美原稿 有目共睹

原稿

一般影印副本

3M「545」型全乾式影印機之影印副本

請比較以上三張圖片，當會發現唯有採用3M最新545型全乾式影印機所影印之副本是最清晰分明，而且色調準確均勻，非一般影印機所能做到。

其原因有二：第一，機內配備獨有之「電子分光底色處理系統」能自動調校色調，務求與原稿相同。

第二，機內之色調自動控制系統能令影印過程達到均勻適中，確保得出之副本清晰分明。

「545」乃採用極先進之科技製成，內藏有微型電腦及張數操作指示燈設備，並設有暫停/中斷/重開制，方便於大量影印時作副本檢查及文件處理之用，機面採用電子按鈕，簡易快捷。

泛印國際財務有限公司

商業貸款 · 商業信用證 · 外匯買賣 · 匯款 · 旅行支票

定期存款 · 股票抵押 · 樓宇分期 · 票據貼現 · 私人貸款

本公司代理行遍佈世界各大城市

歡迎電話諮詢或約見

期限	港幣	美金
一個月	15.125%	14.875%
三個月	15.000%	15.000%
六個月	14.875%	15.000%
十二個月	13.750%	14.875%
十八個月	13.500%	14.750%
廿四個月	13.000%	14.750%

總行：香港德輔道中177號
電話：5-266385 (6線)
九龍區：九龍彌敦道124號怡安閣地下
電話：3-7144119 (4線)
新滿洲分行：九龍新滿洲街70號地下
電話：3-289085 (4線)
銅鑼灣分行：香港德輔道中2號匯豐中心1205室
電話：5-769322 (3線)
西區分行：香港文咸西街55號地下
電話：5-421232 (4線)
全港分行：全港各區分行地址及電話請向本公司查詢

本港新聞

中大政治行政系高級講師表示 着重中港經濟互惠 恐影響政策獨立性

未來發展倚賴中國會喪失自主

【本報訊】中大政治行政系高級講師劉國榮，日前在「中大政治行政系講座」中，就「中港關係與香港前途」一題，發表了上述看法。劉國榮指出，中港關係的發展，應以互惠互利的原則為基礎。他認為，香港在未來發展中，必須倚賴中國，但同時也要保持政策的獨立性。他擔心，如果香港在未來發展中，完全倚賴中國，將會喪失其自主性。劉國榮表示，香港在未來發展中，應以互惠互利的原則為基礎，與中國建立緊密的經濟聯繫。他認為，香港在未來發展中，必須倚賴中國，但同時也要保持政策的獨立性。他擔心，如果香港在未來發展中，完全倚賴中國，將會喪失其自主性。

增加收入平衡開支 提高入息稅累進率

豁免存款利息稅有利金融活動

【本報訊】財政司司長在預算案中，提出增加收入以平衡開支。他建議提高入息稅的累進率，以達到增加收入的目的。同時，他亦建議豁免存款利息稅，以有利金融活動。財政司司長表示，這些措施將有助於增加政府的收入，並平衡開支。他認為，這些措施是必要的，以確保政府的財政狀況穩定。

澳門壽星婆 跳樓了殘生

【本報訊】澳門壽星婆，日前在澳門跳樓自殺。據悉，該名壽星婆年事已高，生活困苦，最終選擇了這條絕路。警方接報後，立即趕到現場，並將該名壽星婆送往醫院救治。目前，該名壽星婆仍在醫院接受治療，情況穩定。

十年未經調整 彌補維修費用 屋邨福利機構單位 明年四月加租一倍

政府部門及市局福利性服務 列入受惠範圍享有優惠租金

【本報訊】房屋委員會日前宣佈，將對屋邨福利機構單位進行加租。根據計劃，這些單位的租金將於明年四月起增加一倍。房屋委員會表示，這項措施是為了彌補維修費用，並確保屋邨福利機構單位的可持續發展。同時，政府部門及市局福利性服務亦將列入受惠範圍，享有優惠租金。

澳門建機場 研究可行性

三個月後提交報告

【本報訊】澳門政府日前宣佈，將對澳門建機場的可行性進行研究。根據計劃，研究報告將於三個月後提交。澳門政府表示，這項研究是為了評估澳門建機場的可行性，並為未來的決策提供參考。

趙梁惠昭二千 響應救童助學

【本報訊】趙梁惠昭日前宣佈，將撥款二千萬元，用於響應救童助學計劃。趙梁惠昭表示，這項撥款是為了幫助那些需要資助的兒童，並促進社會的公益事業。

九廣鐵路配合服務 招聘車務員 一百四十名

【本報訊】九廣鐵路局日前宣佈，將招聘一百四十名車務員。這項招聘是為了配合九廣鐵路局的服務，並滿足日益增長的客運需求。有意應徵者請於三月二十日前，將申請表格及學歷證明文件，寄往九廣鐵路局人事處。

銅鑼灣 旺舖招售

高士打道264號 海宮大廈地下 黑天鵝夜總會東面 6,300呎 協成行代理公司 212246-234523

【本報訊】位於銅鑼灣高士打道264號，海宮大廈地下，黑天鵝夜總會東面，有一間面積為6,300呎的旺舖招售。該舖交通便利，商業氛圍濃厚，適合開設各種商業機構。有意購買者請洽協成行代理公司。

【本報訊】西醫開業啟事。本人現於中環皇后大道中三十七號開業，專治內外科、婦產科、兒科等。診症時間：星期一至五上午九時至下午六時，星期六上午九時至下午四時。電話：二二八九九七（敬請預約）。

【本報訊】余宇超醫生啟事。余宇超醫生現於中環皇后大道中三十七號開業，專治內外科、婦產科、兒科等。診症時間：星期一至五上午九時至下午六時，星期六上午九時至下午四時。電話：二二八九九七（敬請預約）。

INSURANCE STUDENTS CLUB BUDGET TALK

保險學生會預算講座

本會將於三月二十三日（星期三）晚上七時，在會址舉行預算講座。講座內容包括：保險公司的運作、保險的種類、保險的益處等。歡迎有興趣的人士參加。

聚寶

由一九八二年二月一日起，每一頭獎、二獎及三獎之獎金將予扣除百分之五之款項，累積至一百萬元後加入下一期之獎金。

香港獎券管理局

仁孚行有限公司通告

怡和有限公司附屬機構

仁孚行有限公司董事局今日宣佈一九八一年之創紀錄業績。集團綜合盈利在扣除稅項後及未扣除非經常性項目之前截至一九八一年十二月三十一日止之純利達港幣七千零八十萬元，與一九八〇年之綜合盈利港幣四千一百萬元相比，增幅達百分之七十二。集團綜合盈利在扣除非經常性項目後達港幣六千零六十七萬一千四百一十八元，與一九八〇年之港幣四千三百四十萬七千三百六十三元相比，增加達百分之四十。平均每股盈利為港幣三角二分，增長達百分之七十二。

仁孚行有限公司股東週年大會通告

怡和有限公司附屬機構

本公司股東週年大會訂於一九八二年四月二十三日（星期五）下午二時假香港希慎道利園酒店舉行，議程如下：

- 省覽截至一九八一年十二月三十一日止十二個月之會計賬目與董事及核數師報告書。
- 討論末期股息事宜。
- 選舉董事及議定董事酬金。
- 聘請核數師及議定核數費。

凡有權出席股東週年大會及有權投票之股東，可指派代表出席週年大會及代其投票，而該代表不必身為股東。

仁孚行有限公司股東週年大會通告

怡和有限公司附屬機構

茲訂於一九八二年五月廿六日（星期三）中午十二時假香港干諾道中康樂大廈怡和有限公司董事局會議室召開股東週年大會討論下列事項：

- 聽取及討論董事局至一九八一年十二月三十一日止之報告及賬目。
- 宣佈末期派息。
- 選舉董事。
- 委任核數師。
- 討論下列提案如認為適當，通過或修正為普通決議案：
“無條件授權董事局可增發及處理數量不超過本公司已發行股本百分之十之新股”

仁孚行有限公司股東週年大會通告

怡和有限公司附屬機構

茲訂於一九八二年五月廿六日（星期三）中午十二時假香港干諾道中康樂大廈怡和有限公司董事局會議室召開股東週年大會討論下列事項：

- 聽取及討論董事局至一九八一年十二月三十一日止之報告及賬目。
- 宣佈末期派息。
- 選舉董事。
- 委任核數師。
- 討論下列提案如認為適當，通過或修正為普通決議案：
“無條件授權董事局可增發及處理數量不超過本公司已發行股本百分之十之新股”

GBC 聯合汽水廠有限公司

股東週年大會

本公司股東週年大會訂於一九八二年四月二十三日（星期五）下午二時假香港希慎道利園酒店舉行，議程如下：

- 省覽截至一九八一年十二月三十一日止十二個月之會計賬目與董事及核數師報告書。
- 討論末期股息事宜。
- 選舉董事及議定董事酬金。
- 聘請核數師及議定核數費。

承領主命貴重物業出投

拍賣人：香港拍賣行及地產代理有限公司

新鴻基地產代理有限公司

急聘信差多名

男性，年十八以上，中三或以上程度，儀表端正，有責任心者為合。月薪\$2,000起，晉升機會高，福利優厚。

遺失聲明

茲聲明遺失大通寶有限公司C及B十五時半白色免稅收據一張，號碼為27199，特此聲明作廢。

拍賣貨物

承領主命貴重物業出投

遺失聲明

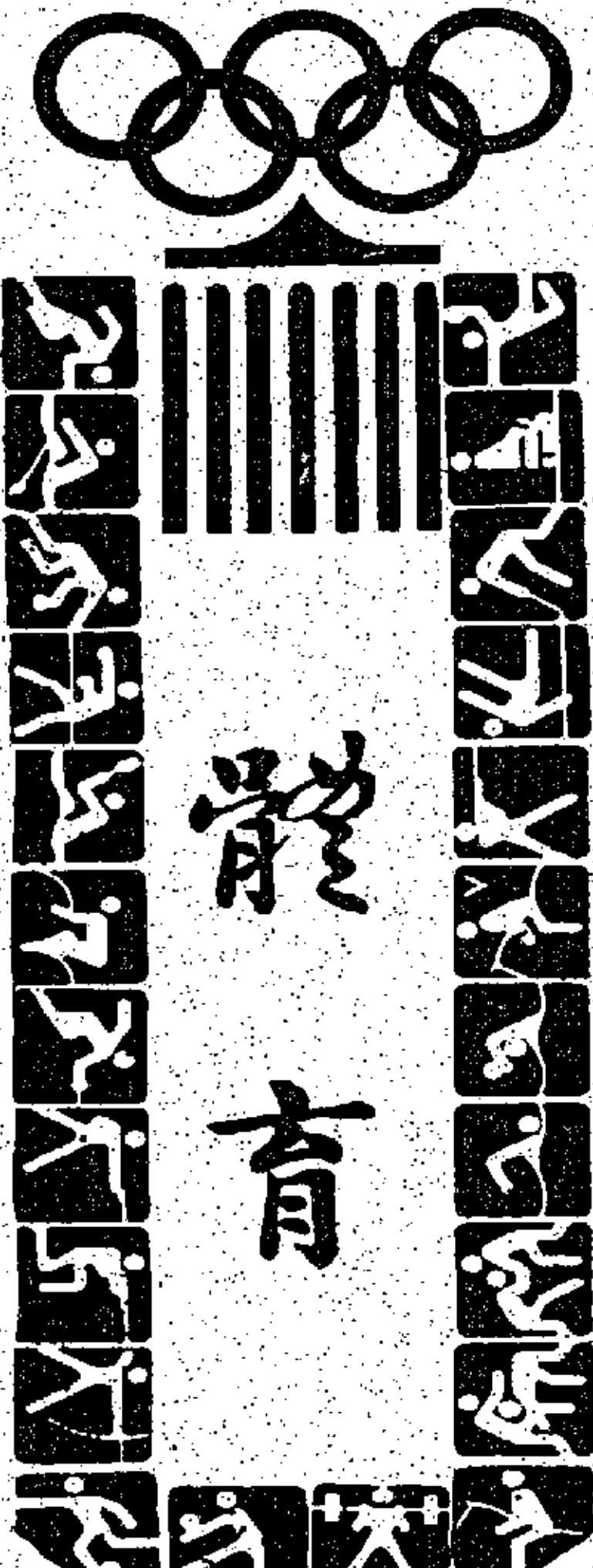
茲聲明遺失大通寶有限公司C及B十五時半白色免稅收據一張，號碼為27199，特此聲明作廢。

遺失聲明

茲聲明遺失大通寶有限公司C及B十五時半白色免稅收據一張，號碼為27199，特此聲明作廢。

遺失聲明

茲聲明遺失大通寶有限公司C及B十五時半白色免稅收據一張，號碼為27199，特此聲明作廢。



甲組足球聯賽護級殊死戰 加山再遇流浪

季初首循環加山會勝一比〇

【特稿】甲組足球聯賽護級殊死戰，今(十八)晚八時在加山球場展開，門戶十分緊要，十五元及四元。

加山隊在季初首循環賽中，以二比〇擊敗流浪隊，今(十八)晚在加山球場展開，門戶十分緊要，十五元及四元。

加山隊在季初首循環賽中，以二比〇擊敗流浪隊，今(十八)晚在加山球場展開，門戶十分緊要，十五元及四元。

英國缺乏國際級球員之下 祈連活任領隊四年 仍未找出最佳陣容

【美聯社倫敦十七日電】英國足球協會主席祈連活，在七年任職期間，未能帶領英國隊在國際足球賽中取得任何勝利，這使他面臨巨大的壓力。

祈連活在七年任職期間，未能帶領英國隊在國際足球賽中取得任何勝利，這使他面臨巨大的壓力。

祈連活在七年任職期間，未能帶領英國隊在國際足球賽中取得任何勝利，這使他面臨巨大的壓力。

全港銀行際田徑賽 中國銀行榮膺盟主

Table with 2 columns: 項目 (Item) and 第一名 (First Place). Lists winners for various track and field events.

加納晉非洲盃決賽 兩世界盃賽隊被擠

【路透社利比里亞十七日電】加納隊在非洲盃決賽中，以二比〇擊敗塞內加爾隊，晉身決賽。

加納隊在非洲盃決賽中，以二比〇擊敗塞內加爾隊，晉身決賽。

加納隊在非洲盃決賽中，以二比〇擊敗塞內加爾隊，晉身決賽。

英澳聯合外交行動 防止杯葛聯邦運會

【法新社倫敦十七日電】英國和澳大利亞政府已聯合採取外交行動，以防止南非杯葛聯邦運會。

英國和澳大利亞政府已聯合採取外交行動，以防止南非杯葛聯邦運會。

英國和澳大利亞政府已聯合採取外交行動，以防止南非杯葛聯邦運會。

本港新聞 訓練公務員 下年度預算 三億五千萬

【特稿】政府發言人指出，一九八二年度預算案，將為公務員提供三億五千萬元的培訓經費。

政府發言人指出，一九八二年度預算案，將為公務員提供三億五千萬元的培訓經費。

政府發言人指出，一九八二年度預算案，將為公務員提供三億五千萬元的培訓經費。

兩名女途人 分別被撞傷

【特稿】九龍九龍區，昨(十七)日發生兩宗交通意外，分別撞傷兩名女途人。

九龍九龍區，昨(十七)日發生兩宗交通意外，分別撞傷兩名女途人。

九龍九龍區，昨(十七)日發生兩宗交通意外，分別撞傷兩名女途人。

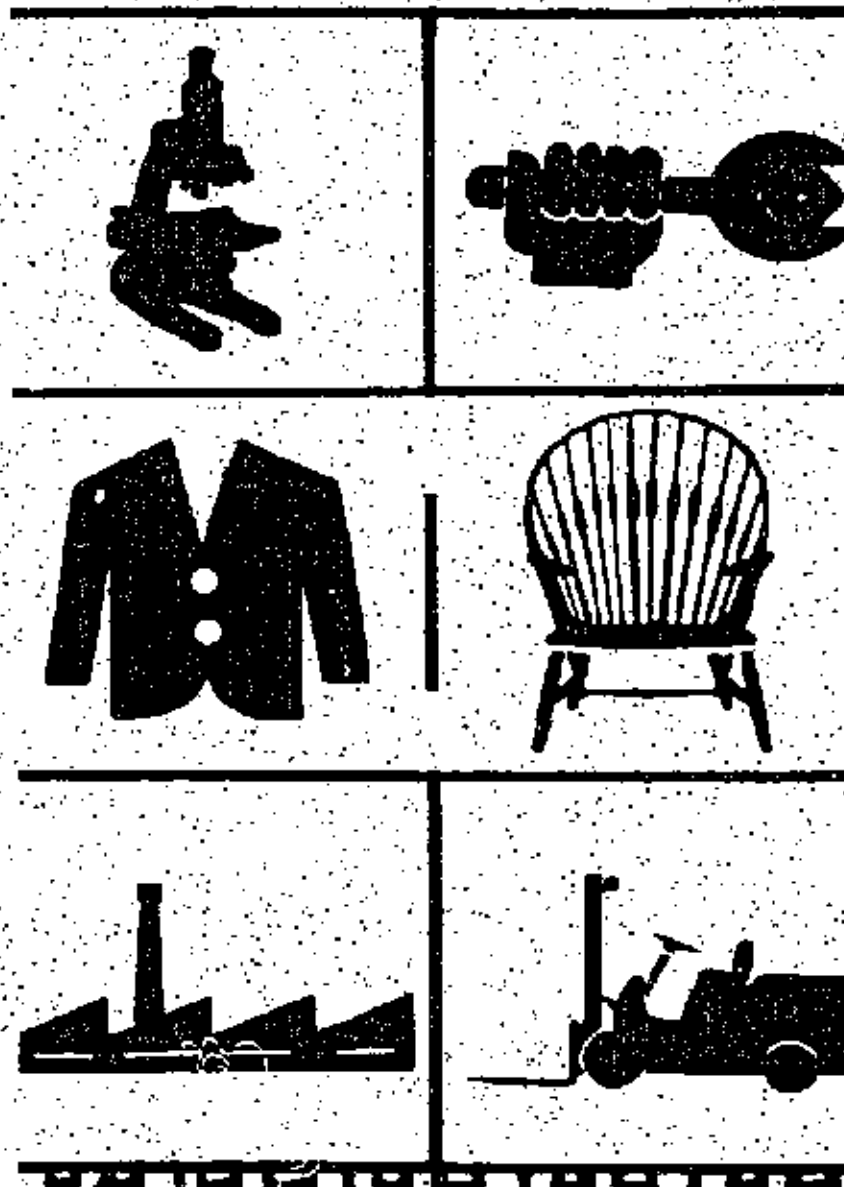
阿仙奴球場前五分 以兩球迫和西勒朗

【法新社倫敦十七日電】阿仙奴隊在球場前五分鐘，以二比〇領先西勒朗隊，最終以二比二迫和。

阿仙奴隊在球場前五分鐘，以二比〇領先西勒朗隊，最終以二比二迫和。

阿仙奴隊在球場前五分鐘，以二比〇領先西勒朗隊，最終以二比二迫和。

中國產
品特刊



芝靈「物之祥吉品異珍奇
劑服冲芝靈壽益
佳能功製研學科

這非凡之物，令人感到來歷不凡，使人想到「死而生」，「不老」之說。

當然，故事的男主角是秦始皇，由他派去探險的徐福，白銀鑲嵌的寶劍，古來，對靈芝留下許多故事。近幾年來，祖先對靈芝的價值，無窮推崇。六發之得

中國八大名酒——董酒
香醇濃郁獨具一格

大酒糟之類，九六三——一九七九年，曾蒙國家頒給金質獎牌，採用法與普通小麥酒不同，其味與香亦迥異。

米，經特殊的傳統工藝製成，加入各種藥材而釀成，酒味醇濃芳烈，香郁馥郁，小麥與香糟——藥料，一格，經過選別及多次過濾，不可缺少之成分。

拔。經選別及多次過濾，不可缺少之成分。

拔。經選別及多次過濾，不可缺少之成分。

所愛。純正，可口，營養豐富，常飲能助消化，健脾開胃，明目清神，利尿養腎，活血通脈，增進新陳代謝作用，且能止咳平喘，為飲酒中之上乘佳品。

杜仲糯米酒：貴州益靈堂杜仲，聞名中外，貴州益靈堂杜仲，一功効如神。之杜仲糯米酒。

「本草綱目」載有：「凡下焦虛冷，非杜仲不補；中焦虛冷，非杜仲不補；上焦虛冷，非杜仲不補；此杜仲之功力也。」

杜仲糯米酒係以杜仲糯米為原料，選用優良糯米，并加配杜仲、黃芪、枸杞、當歸等藥材，經科學工藝釀成的養身美酒。酒味醇和爽口，酒體協調豐腴，酒色橙紅清潤，香氣濃郁，飲之能滋陰養血，現常為補肝益腎，舒筋活絡之妙品，男女老少咸宜，實為健身強身之上品。

杜仲糯米酒：貴州益靈堂杜仲，聞名中外，貴州益靈堂杜仲，一功効如神。之杜仲糯米酒。





益壽靈芝

滋補沖服劑

好！

訓得好
臉色好
常飲益壽靈芝好



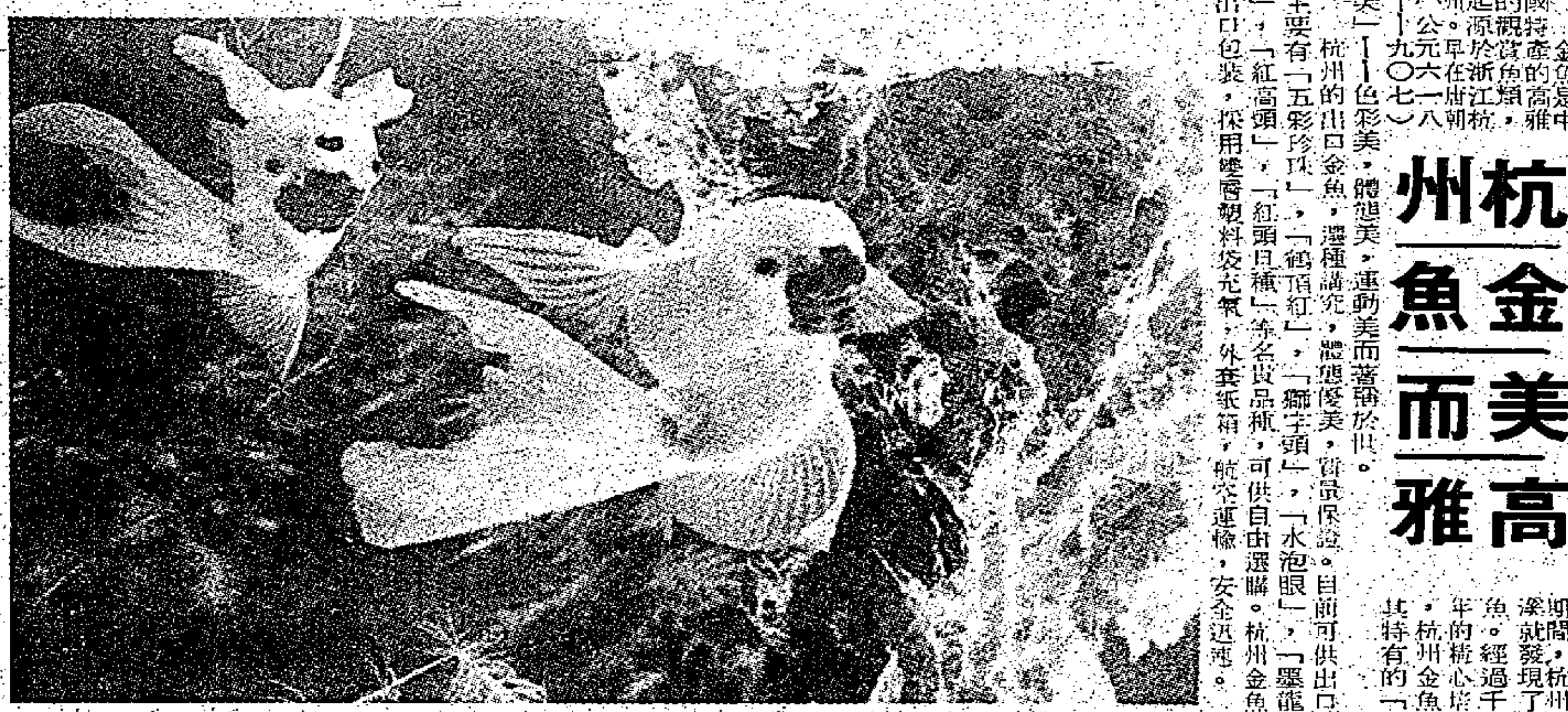
李時珍在其本草綱目中記載「靈芝」對人的神經、心血管系統有良好的補療作用。尤其對失眠、多夢、精神不振、記憶力衰退等神經衰弱具特殊療效。

中國廣西省土產畜產進出口公司經營出口
經銷處：萬里行旅遊貿易公司 電話：5-420432
批發處：華興藥業有限公司 電話：5-8910628
國貨公司·超級市場·藥行有售

經常提供新商品

真正
 梧州 金錢龜 大山瑞 竹絲鷄
 安徽：古井貢酒 獼猴桃酒（即將到港）
 適應二八月時天氣多變之服裝及床上用品。
 出口郵購部：專人負責辦理物品包裝及付運。
 盤點前清貨減價
 繼續舉行，售價廉宜
 零買小批，均所歡迎
 總分店：地下鐵一佐敦站、尖沙咀站、九龍灣站。

杭州金魚而美雅高



期間，杭州
溪就發現了
魚。經過千
年的精心培
，杭州金魚
其特有的一

金門旅遊 3-319151

台北酒店訂房中心 (全部雙人房三晚計算)

財神	\$400	三	美國	\$240
希爾頓	\$400	三	英國	\$240
華中	\$450	三	法國	\$170
華中	\$300	三	太平洋	\$130
央	\$250	三	蘭	\$130

台北機票 \$630 台証 \$85

金輝 旅遊公司
3-9681 323-951635

復活節各線加班團

台灣環島	四至九天	菲律賓	六至七天
日本本州	八天	星馬 (檳城)	七天
日韓	八天	星馬 (泰)	十二天
韓國	四至六天	泰國	五至七天

**代理各地平價機票
專業特快社台証**

九龍龍騰旅遊655號轉社生行1005A室

金城 5-228814 228875 240017
3-668695 3-670211

台北第一大飯店為酬謝顧客起見特於春節期間招待港客三百名免費住宿三晚，先到先得，詳情請與本公司聯絡

香港中環大道中萬宜大廈531室



欣欣

旅遊 (香港) 有限公司

3-842277 3-849192

5-882238 5-237890

寶島五天海陸空聯遊

早機先飛高雄，晚機台北返港

少行枉路700哩，五天行程餘九天

祇收1580

獨家主銷	天天出發	台北飯店	單人房	雙人房
1. 台灣、日本、香港、馬尼拉	\$1008	國泰、華航	80	90
2. 台北遊程特價	\$1150	華航、麒	90	100
3. 澎湖阿里山旅遊	\$1350	華航、麒	90	120
4. 澎湖、蘭花港、台北	\$1350	華航、麒	220	280
5. 澎湖、蘭花港、台北	\$1350	華航、麒	220	310

九龍旺角彌敦道636號旅行中心2110室

怡安 旅遊

3-856330	3-886353	3-886356
九龍旺中	角淵敦道	636號室
銀行中心	大廈	716室

台灣五天四晚
機票+酒店
+早餐+接送 **\$1008**

另有泰國、星馬、日本、台灣團

THE HONGKONG TOURISM ASSOCIATION
香港華商
旅遊協會會員



新加坡航空公司

南國風光 遊覽團

新加坡 檳城 曼谷 峇株 六天



新加坡航空公司

馬星 豪華 七天 豪華團	\$ 3398.	出發 日期	星 期
馬星 (雲頂) 七天渡假團	\$ 2498.	逢星期一	六
馬星 (檳城) 七天酬賓團	\$ 2598.	逢星期三	三
新加坡 印尼 七天豪華團	\$ 2998.	逢星期二	二
曼谷、峇株 雅六天 \$1788.		逢星期日	日

特別贊助，請向各大旅行社報名或親臨本公司乘搭

新加坡航空公司





誠

台北

HK \$ 850

(附酒店+酒店+半日遊)

代辦中華

民國護照 \$250

台證 \$90

九龍旺角通樂街2A鴻光商場17室

香港中環干諾道中412A室

8897/34

8830/71

8830/71

4382/21

全台灣環島觀光

四天天: \$1288

七天天: \$1488

九天天: \$1688

特平機票

台北 \$620

香港 \$650

東京 \$1150

曼谷 \$1480

星加坡 \$980

九龍旺角通樂街2A鴻光商場17室

香港中環干諾道中412A室

中國風光
香港—廣州—香港
(中國民航包機)
逢二、五、日
請向各大旅行社接洽
查詢請電：3-322628 3-322620

利安 旅運有限公司

5-434008 5-450143
3-7213183 3-7210543

日專專線

◎ 國籍交通 ◎ 日本交通公社


本州	七天	超級豪華團	\$ 3630.
本州	七天	超級豪華團	\$ 3630.
本州	七天	豪華團	\$ 4280.
北海	道	七天雪節	\$ 4580.

LION PAK : 酒店+機票 (三晚四日)

東京、大阪、台北、香港、東南亞各地均可

香港沙田沙咀聯興道100號英大樓108室

龍運平橋道140至142號山廈地產地下



CARRY ON TRAVEL
 旅遊有限公司
 5-254549-0 5-241845

泰 菲 韓 台 日 星 新 新	國 島 國 灣 本 馬 航 航 航	芭 四 週 本 泰 美 歐 洲	堤 天 日 州 一 假 期	雅 特 環 一 天 期 期	六 級 華 團 天 期 期	天 團 華 團 七 天
--------------------------------------	---	--------------------------------------	---------------------------------	---------------------------------	---------------------------------	----------------------------

香港德忌利士街1-19號和大厦4字樓(英皇鐘樓正)

九各大旅行

水安
 英沙咀 3-694447
 旺角 3-694484
 葵青 12-432631

機票十酒店服務

台北
 包括台北來回機票
 接送、住宿中環或第一 \$1008

曼谷
 包括曼谷一年期來回機票
 接送、住宿舊他、文華 \$1749

東京
 包括東京來回機票、接送
 早餐、住宿銀座第一大酒店 \$2449

香港德輔道中48至52號富豪大酒店401-403室

先施
 3-932697 3-936588
 3-945343 3-942530
 (中國各地觀光精選遊覽團
 + 代訂廣州市各賓館房間)
 東南亞、美加、歐洲豪華團
 世界各地平機票十酒店
 菲律賓、台灣、機票、酒店
 歡迎組團旅遊兼體育活動
 歡迎行程表電索或駕臨取閱
 旺角先施大廈5字樓510室

美和 代理航空公司機票

台北四天 \$1008	台灣七天 \$1888
馬尼拉四天 \$1440	菲律賓六天 \$1788
泰國七天 \$1790	曼谷清邁八天 \$2190
星馬七天 \$2499	日本八天 \$3298
夏威夷七天 \$3999	美洲西岸八天 \$6988

代辦台証 \$150

香港總行：香港大道中36號興隆大廈1001室
九龍分行：九龍深水埗南昌街154號地下

美鹿賀島 3-321315-8
3-303285-6

台北四天 超值團 1050 90 合証

全程住宿 來來香格里拉
來回飛搭泰國航空公司 真正天天出發
台北酒店 單人房十連送 \$270

中環域多利皇后街15號裕成商業大廈703A
尖沙咀海防道34號寶來大廈 4 F 座
九龍油蔴地彌敦道534嘉來大廈194B

華聯

5-4544455 5-447232 創業16年
上環文咸西街2號南北行12字A

台灣七天團	\$ 1588
日本七天團	\$ 2888
泰國四天團	\$ 特價
來回日本七天團	\$ 1750
英法瑞十天	\$ 6250
澳洲八天團	\$ 6888

星馬泰台証

來回機票酒店房

英美加歐澳洲

旅行團

平機票

簽證

社聯合廣

康泰旅行社
有限公司

總社：中環大道中31號陸海通大廈6字
分社：中環皇后大道中11號
尖沙咀彌敦道233號玻璃大廈11字
旺角彌敦道636號新銀行中心20字
機票部專線：3-676121, 3-2540061

星期日照常辦公——中環及尖沙咀公司

全泰國

高豪 級華	七天 \$1790	清曼 適合	八天 \$20 九天 \$21
----------	-----------	----------	--------------------

天天出發 · 全港首創

清邁——曼谷乘搭泰航內陸
勝在①皇家大酒店 ③第一大酒店
酒店②假日大酒店 ④文華大酒店

全台灣 日月潭、高雄、陽明山、墾丁

豪華四天 \$1390 九天 \$1999
高級七天 \$1750 九天 \$2250

天天出發 · 日日獨立
增成本 300 元，小行李 16 小時

優點

- ① 豪華舒適豪華機，早機去，晚機返
- ② 乘兩粒棧內陸機(台北—花蓮、高雄—台北)
- ③ 台北住最新、最豪華之來來賓格里拉大

全泰馬星 清邁 檳城

新加坡、聖陶沙島、吉隆坡、曼谷
馬六甲、黑風洞、芭堤雅、桂河橋

全泰馬星(清邁、檳城)十三天 **\$3790**
十二天 **\$3390** 叻幣 **\$2690**

逢星期一、四、六、日出發
高級豪華、膳食全包、絕無自費

日本韓國 東京大阪

日本本州八天豪華團 **\$2790**
韓日九天高級豪華團 **\$3690**

※東京——大阪內陸機※
韓國四、五天豪華團

逢星期二、四、六、日出發
全程一流大酒店 回程可停留台北

會址： \

香港德輔道中

106-108號

鴻德大廈203室

電話：

5-458384

5-452370

股市成交價目表 (三月十七日)

香港會成交: 18,910,000元 遠東會成交: 32,440,000元
金銀會成交: 37,030,000元 九龍會成交: 170,000元
四會成交總額: 88,550,000元
恒生指數: 1191.76升6.63 遠東指數: 5803.85升21.52
金指: 1053.11升3.21 銀指: 1058.66升9.74 金銀指: 1027.50升4.70

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價
恒隆銀行	115.00	116.00	114.00	116.00	115.00
匯豐銀行	14.50	14.70	14.50	14.70	14.70
海外信託	5.00	5.15	5.00	5.00	5.10
友聯銀行	11.70	12.00	11.70	12.00	11.90
東亞銀行	42.00	42.00	42.00	42.00	42.00
永隆銀行	100.00	102.00	100.00	102.00	102.00
嘉華銀行	3.35	3.50	3.35	3.35	3.50
工商銀行	4.50	4.60	4.50	4.55	4.60
地下鐵路債券	—	—	—	—	—
九龍債券7.75%	—	—	—	—	—
九龍債券8%	—	—	—	—	—
港燈債券0.25%	65.0%	65.0%	65.0%	65.0%	65.0%
港燈債券0.5%	5.60	5.80	5.60	5.75	5.70
置地債券0.25%	13.50	13.50	13.50	13.50	13.50
怡和債券0.25%	2.10	2.125	2.075	2.10	2.125

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價
怡和	15.10	15.30	14.90	15.20	15.20
立興	3.05	3.10	3.05	3.05	3.05
生力啤酒	6.80	6.80	6.70	6.80	6.70
瑞興公司	48.00	50.00	48.00	50.00	50.00
先施公司	3.15	3.30	3.15	3.35	3.30
會豐公司	5.30	5.40	5.25	5.40	5.40
信德	2.05	2.05	2.05	2.05	2.05
太古洋行A	9.90	10.10	9.90	10.10	10.10
亞洲保險	—	—	—	—	—
海味公司	0.80	0.83	0.80	0.83	0.80
莊士集團	9.30	9.50	9.10	9.50	9.40
通卡佛A	4.90	5.00	4.90	5.00	5.00
利豐	2.90	2.90	2.90	2.90	2.90

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價
世紀城市	1.07	1.07	1.06	1.06	1.06
廣利興置業	15.40	15.70	15.30	15.70	15.70
長江實業	2.05	2.075	2.025	2.075	2.075
恒基兆業	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00
利興發展	0.62	0.63	0.61	0.62	0.63
新昌地產	1.30	1.31	1.30	1.31	1.31
置地公司	6.80	6.85	6.65	6.85	6.85
信託公司A	6.30	6.30	6.30	6.30	6.30
合和發展	2.925	2.95	2.925	2.925	2.95
新昌集團	1.99	2.00	1.97	1.99	2.00
四海地產	—	—	—	—	—
保華	4.35	4.375	4.30	4.35	4.375
海南	—	—	—	—	—
聯邦A	4.70	4.80	4.70	4.80	4.80
新昌地產	6.15	6.35	6.10	6.30	6.35
大寶	2.35	2.375	2.30	2.35	2.375
泰盛發展	2.10	2.15	2.075	2.10	2.125
新世界	3.75	3.85	3.70	3.75	3.85
隆昌建築	—	—	—	—	—
廣吉	1.60	1.62	1.60	1.60	1.61
大昌地產	2.175	2.175	2.10	2.175	2.175
大新公司	5.50	5.50	5.30	5.30	5.40

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價
亞細亞	0.045	0.0475	0.045	0.0475	0.045
建源新記	0.90	0.91	0.87	0.90	0.90
國際城市	0.80	0.80	0.78	0.80	0.80
大生地產	2.30	2.35	2.30	2.30	2.35
明輝發展	—	—	—	—	—
佳寧	3.70	3.80	3.60	3.80	3.775
益大	2.45	2.50	2.40	2.50	2.475
華光地產	1.39	1.40	1.39	1.39	1.40
希慎興業	0.53	0.54	0.53	0.53	0.54
莊士集團	—	—	—	—	—
利安	0.45	0.45	0.45	0.45	0.45
太古地產	6.15	6.35	6.10	6.35	6.30
兆安	3.475	3.475	3.475	3.475	3.475
周生	3.40	3.50	3.40	3.40	3.50
好世界投資	1.29	1.30	1.27	1.29	1.30
富順	—	—	—	—	—
萬和投資	—	—	—	—	—
李隆	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00
恒生工業	1.81	1.81	1.80	1.81	1.80
新城市地產	1.03	1.05	1.00	1.03	1.05
信和置業	0.65	0.69	0.65	0.65	0.68
遠東發展	1.44	1.46	1.43	1.44	1.46
統一機構	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00
金山地產	1.74	1.74	1.72	1.72	1.72
永泰發展	3.85	4.00	3.85	4.00	4.00
華信地產	1.05	1.05	1.05	1.01	1.01
德興地產	1.88	1.90	1.88	1.90	1.90
吉寧	0.95	0.95	0.95	0.95	0.95

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價
九龍會	4.20	4.325	4.20	4.30	4.325
安全會	1.85	1.85	1.85	1.85	1.85
中環會	—	—	—	—	—
凱聯酒店	5.20	5.30	5.20	5.25	5.30
海濱酒店	39.50	39.50	39.00	39.50	39.00
大酒店	80.00	82.00	80.00	82.00	82.00
美蘭華	—	—	—	—	—
百樂	—	—	—	—	—

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價
遠東酒店	1.03	1.05	1.02	1.03	1.04
富安酒店	1.10	1.11	1.10	1.11	1.11

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價
南豐紗廠	—	—	—	—	—
新馬製衣	—	—	—	—	—
南海紗廠	—	—	—	—	—
依時製衣	—	—	—	—	—
裕泰製衣	—	—	—	—	—
南豐製衣	2.90	2.90	2.90	2.90	2.90
長江製衣	—	—	—	—	—

地產與樓房

買賣租賃 · 建築材料
瓷磚潔具 · 電器燈飾
傢俬裝修 · 居室設計

每天收費

三寸半位(一格高)每段三十元
加印紅色每段四十七元半
七寸位(二格高)每段六十元
加印紅色每段九十五元

旺舖寫字樓出租
中區地點及地鐵出口
高打老道19號致富商業
大廈地下連上樓合餐室
及各行業樓上獨立單
位合醫務所及各行業
請電
三三三六二〇七九或
三三二〇五三三洽租

中區平寫字樓
出租
每尺九元平通中區
德付道中59號一樓
面積1,590尺
有意請電5-749149

廣州市 堤畔地王
發展 重慶
七年分期 五年免稅 永久產權
特約 8折
首期 10%
開辦發展有限公司
地址: 廣州沙面新街105號 電話: 8973

安福樓
招租
英皇道15號
天后廟道15號
(快將入伙)
2000呎(即錦綸商場對面)
地下舖位: 約七百至一千呎
二樓: 合辦公事或商業用途
各層單位均設有獨立水喉
約800呎-720呎
10呎
八樓起住宅: 實用面積約四
二千呎至三千呎, 月租四千七
至五千四百元左右
租期: 擇生行內查詢
錦綸商場對面105號

上環旺盛商業區
新型寫字樓一租
面積: 由四百餘尺至千餘尺
洽租處:
廣新行有限公司
香港文咸西街44至46號
南北行商業中心101-2室
電話: 5-451666

吉地大廈 出售
(一) 九龍旺區吉地二萬方尺可
改建商業或住宅兩用大廈
(二) 紅磡區全座寫字樓大廈出
售
有意者請電 K-945830 WONG洽
(標者請免)

中區寫字樓
國際大廈1219呎.....租18元售395萬
海外信託分行大廈300至900呎
租9元售120萬

葵涌地下廠舖
地下另車位約6500呎.....售580萬
大業公司 5-445171(經紀免)

旺角地王平售
新填地街374-388號總發大廈C座四樓出售, 總房四正,
向南, 三面單邊, 二房一大廳, 約520呎, 可作商住兩
用, 年期尚有68年, 四年新樓, 設備齊全, 即可入住, 售
42萬8, 如有意請到該樓下管理處請王先生引看。或
電話 394 6435 洽。

金邦大廈
屯門48新市鎮第127地段
旺舖商場 空氣調節
特平出租 每呎四元
洽租處:
城記有限公司 六基有限公司
5-226009 5-252497
商場辦事處: 0-834379

志在清銷
旺舖每間二十三萬九千元起
(每面呎六百元起)
面積由239呎-889呎
合各行商業用途
元朗理民府後便良材大樓樓處洽
電話 0-777568 3-679081

尖沙咀 寫字樓舖雙用
海洋廣場大小單位齊
有裝修及地氈
可即開張, 租金特平
有意請
電: 5-262165洽

海景廠房廉價出租
樂信海景工廠大廈N座二樓
12,256呎, 十五呎高樓底負
荷力250磅, 適合重型工業
、私家馬路、停車場、貨運
方便。
接洽處: 荃灣柴灣角街6-28
號 樂成企業有限公司
電話: 0-403810 0-403824

美國浴缸廉讓
杏色生鐵磁五尺及四尺半十六寸高身
KOHLER K-505/6 K-745/6共百
餘個合高級酒店及公寓工程用市價每個
港幣四千餘元現以每個一千二百元計整
批出讓機會難得請于上午十時至十二時
前駕港大道中卅五號商業大廈七樓七〇
三室面洽過時不候

海景廠房廉價出租
荃灣柴灣角街樂信海景工廠大廈
M.N座十一樓, 面積一萬六千二
百呎及七千二百呎, 兩單位可以
貫通, 另B座十樓三千呎。每呎
只租1.50元, 私家馬路, 交通方
便, 接洽處: 樂成企業有限公司
電話0-403824 0-403810

物業租售
①鳳凰邨環街仔旺舖1700呎
在酒家樓下10月交吉
②九龍城打鼓嶺道食品廠舖
1100呎交吉或分租
③澳門提督馬路新都大廈11樓
及18樓連天台E座將入伙每
層940呎
詳情電3-761697陳

大坑施弼街
戰前舊樓一幢可供發展用地
470呎前後街 售1.6M
有意電: 5-290834

三角碼頭寫字樓租
德輔道西40至50號新寶城酒樓18樓500餘
尺及600餘尺二間連, 單租一間也可
接洽電話: 0-267221 5-491923-4

碧苑出租
碧苑出租
月租三千餘元
租務代理: Vigers 香港威格士
5-217350

威勝商業大廈
六樓十八樓307呎至6172呎全層
地下二樓舖位商場327呎至1427呎
出租
電話 5-432192 441372

淺水灣康南閣七樓吉售
近國際學校南灣坊45號全層四房單
邊每層只一單位兩廳套房設備齊2250
呎及四車位連2500呎餘地請電伍洽
K7771112約見

黃竹坑業發街12號
松柏工業大廈招租
三千餘呎至四千餘呎
管理處洽或電5-523009

長沙灣長順街19號
工廠大廈招租
六千餘呎至八千餘呎
管理處洽或電3-7439229

筲箕灣
二樓全層出租 4300呎
適合: 寫字樓, 餐廳, 幼稚園
電話: 633129 630391

42層高成基商業中心
中央冷氣, 高級寫字樓出售
香港干諾道西144-151號, 地點極佳, 交通便利
洽購處: 明方財務有限公司
電話: 5-240601

楊耀松第七工業大廈招租
適合貯存貨品及工業用途
洽租處: 本廈管理處 電話: 5-560387
順昌有限公司香港文咸東街21號 5-435244

廠房招租
三千餘呎適合貯存貨品及工業用途
3-7584818 5-415372
管理處洽或電3-7564010

本報內容 · 包羅萬有
本報讀者 · 購買力強

寫字樓 · 工廠 · 出租
六基大廈 中環威靈頓街39-41號
廣昌工廠 深水埗永康街38-40號
接洽處: 六基有限公司 H252497

中區寫字樓出租
日發大廈
德輔道中44-46號
電話5-230912

深水埗地王旺舖平售
元洲街77-79地下A.B.相連千七呎樓底
高全無柱位每呎特價二千五百元合銀行餐
廳各業電 953002或707251黃

中環寫字樓出租
皇后大道中萬興商業大廈
全層實用900呎獨立冷氣
月租: 每呎14元 H240455

本欄廣告 · 費廉效大

荃灣眾安街
旺舖出租有意請電3-7428197

樂信海景工業大廈
荃灣柴灣角街(九呎半)樂信海景工業大廈
第三期N座十二樓全層獨立7200呎連大貨車
位廉租有意者請電5-754486曾洽

Table with 2 columns: Item (e.g., 黃金, 白銀), Price.

Table with 2 columns: Item (e.g., 黃金, 白銀), Price.

Table with 2 columns: Item (e.g., 黃金, 白銀), Price.

Table with 2 columns: Item (e.g., 黃金, 白銀), Price.

Table with 2 columns: Item (e.g., 黃金, 白銀), Price.

Table with 2 columns: Item (e.g., 黃金, 白銀), Price.

Table with 2 columns: Item (e.g., 黃金, 白銀), Price.

Table with 2 columns: Item (e.g., 黃金, 白銀), Price.

Table with 2 columns: Item (e.g., 黃金, 白銀), Price.

Table with 2 columns: Item (e.g., 黃金, 白銀), Price.

Table with 2 columns: Item (e.g., 黃金, 白銀), Price.

Table with 2 columns: Item (e.g., 黃金, 白銀), Price.

Table with 2 columns: Item (e.g., 黃金, 白銀), Price.

Table with 2 columns: Item (e.g., 黃金, 白銀), Price.

Table with 2 columns: Item (e.g., 黃金, 白銀), Price.

Table with 2 columns: Item (e.g., 黃金, 白銀), Price.

Table with 2 columns: Item (e.g., 黃金, 白銀), Price.

Table with 2 columns: Item (e.g., 黃金, 白銀), Price.

Table with 2 columns: Item (e.g., 黃金, 白銀), Price.

Table with 2 columns: Item (e.g., 黃金, 白銀), Price.

Table with 2 columns: Item (e.g., 黃金, 白銀), Price.

Table with 2 columns: Item (e.g., 黃金, 白銀), Price.

Table with 2 columns: Item (e.g., 黃金, 白銀), Price.

Table with 2 columns: Item (e.g., 黃金, 白銀), Price.

Table with 2 columns: Item (e.g., 黃金, 白銀), Price.

Table with 2 columns: Item (e.g., 黃金, 白銀), Price.

Table with 2 columns: Item (e.g., 黃金, 白銀), Price.

Table with 2 columns: Item (e.g., 黃金, 白銀), Price.

Table with 2 columns: Item (e.g., 黃金, 白銀), Price.

Table with 2 columns: Item (e.g., 黃金, 白銀), Price.

Table with 2 columns: Item (e.g., 黃金, 白銀), Price.

Table with 2 columns: Item (e.g., 黃金, 白銀), Price.

Table with 2 columns: Item (e.g., 黃金, 白銀), Price.

Table with 2 columns: Item (e.g., 黃金, 白銀), Price.

Table with 2 columns: Item (e.g., 黃金, 白銀), Price.

Table with 2 columns: Item (e.g., 黃金, 白銀), Price.

Table with 2 columns: Item (e.g., 黃金, 白銀), Price.

Table with 2 columns: Item (e.g., 黃金, 白銀), Price.

Table with 2 columns: Item (e.g., 黃金, 白銀), Price.

Table with 2 columns: Item (e.g., 黃金, 白銀), Price.

Table with 2 columns: Item (e.g., 黃金, 白銀), Price.

Table with 2 columns: Item (e.g., 黃金, 白銀), Price.

Table with 2 columns: Item (e.g., 黃金, 白銀), Price.

Table with 2 columns: Item (e.g., 黃金, 白銀), Price.

Table with 2 columns: Item (e.g., 黃金, 白銀), Price.

Table with 2 columns: Item (e.g., 黃金, 白銀), Price.

Table with 2 columns: Item (e.g., 黃金, 白銀), Price.

Table with 2 columns: Item (e.g., 黃金, 白銀), Price.

Table with 2 columns: Item (e.g., 黃金, 白銀), Price.

Table with 2 columns: Item (e.g., 黃金, 白銀), Price.

Table with 2 columns: Item (e.g., 黃金, 白銀), Price.

Table with 2 columns: Item (e.g., 黃金, 白銀), Price.

Table with 2 columns: Item (e.g., 黃金, 白銀), Price.

Table with 2 columns: Item (e.g., 黃金, 白銀), Price.

Table with 2 columns: Item (e.g., 黃金, 白銀), Price.

Table with 2 columns: Item (e.g., 黃金, 白銀), Price.

Table with 2 columns: Item (e.g., 黃金, 白銀), Price.

Table with 2 columns: Item (e.g., 黃金, 白銀), Price.

Table with 2 columns: Item (e.g., 黃金, 白銀), Price.

Table with 2 columns: Item (e.g., 黃金, 白銀), Price.

Table with 2 columns: Item (e.g., 黃金, 白銀), Price.

Table with 2 columns: Item (e.g., 黃金, 白銀), Price.

Table with 2 columns: Item (e.g., 黃金, 白銀), Price.

Table with 2 columns: Item (e.g., 黃金, 白銀), Price.

Table with 2 columns: Item (e.g., 黃金, 白銀), Price.

Table with 2 columns: Item (e.g., 黃金, 白銀), Price.

Table with 2 columns: Item (e.g., 黃金, 白銀), Price.

Table with 2 columns: Item (e.g., 黃金, 白銀), Price.

Table with 2 columns: Item (e.g., 黃金, 白銀), Price.

Table with 2 columns: Item (e.g., 黃金, 白銀), Price.

Table with 2 columns: Item (e.g., 黃金, 白銀), Price.

Table with 2 columns: Item (e.g., 黃金, 白銀), Price.

Table with 2 columns: Item (e.g., 黃金, 白銀), Price.

Table with 2 columns: Item (e.g., 黃金, 白銀), Price.

Table with 2 columns: Item (e.g., 黃金, 白銀), Price.

Table with 2 columns: Item (e.g., 黃金, 白銀), Price.

Table with 2 columns: Item (e.g., 黃金, 白銀), Price.

Table with 2 columns: Item (e.g., 黃金, 白銀), Price.

Table with 2 columns: Item (e.g., 黃金, 白銀), Price.

Table with 2 columns: Item (e.g., 黃金, 白銀), Price.

Table with 2 columns: Item (e.g., 黃金, 白銀), Price.

Table with 2 columns: Item (e.g., 黃金, 白銀), Price.

Table with 2 columns: Item (e.g., 黃金, 白銀), Price.

Table with 2 columns: Item (e.g., 黃金, 白銀), Price.

上海商業銀行有限公司

根據香港銀行法例第三十七條之一公佈如下:

資產負債表 一九八一年十二月三十一日

Table with 4 columns: 1981, 1980, 1981, 1980. Rows include 流動資產, 固定資產, 總資產, etc.

綜合資產負債表 一九八一年十二月三十一日

Table with 4 columns: 1981, 1980, 1981, 1980. Rows include 股本, 公積金, 總資產, etc.

綜合損益計算表 截至一九八一年十二月三十一日止之年度

Table with 4 columns: 1981, 1980, 1981, 1980. Rows include 本年營業溢利, 減: 折低行產價值, etc.

會計師致上海商業銀行股東報告書

本會計師之意見上列帳目符合公司條例中關於銀行方面之規定...

董事會 朱如堂, 陳克恭, 利榮森, 陳少梅, 榮鴻慶, 史寶楚, 鄧逸夫, 謝志輝, 阮錦招, 陶雲揚

疏更貨觀少減量來 市淡入已味海 順軟告多格價

就注重工業安全 僱員賠償費已增六七成

去年營業增至一億五千元 甘偉達名列十大企業家

法國通脹與赤字惡劣 法郎匯價突大跌

最近貨源減少市場壓力轉輕 合織布棉布價轉定

布匹出口轉口本銷仍疲弱

合織布棉布價轉定

合織布棉布價轉定

合織布棉布價轉定

金屬製品業開工率未有佳象

歐美單更加拖慢

二月至今份廠家要存貨，資金積壓。大部份金屬原料價格穩定，小數金屬原料價格下降，但無助於單單寄港。

【特訊】金屬製品業開工率未有佳象，歐美單更加拖慢。二月至今份廠家要存貨，資金積壓。大部份金屬原料價格穩定，小數金屬原料價格下降，但無助於單單寄港。

（本報記者採訪）金屬製品業開工率未有佳象，歐美單更加拖慢。二月至今份廠家要存貨，資金積壓。大部份金屬原料價格穩定，小數金屬原料價格下降，但無助於單單寄港。

業內銀根趨緊

拆息長錢率改高財務存款利息續見調升

美元轉回跌英鎊馬克日元均低港匯略晉

【特訊】業內銀根趨緊，拆息長錢率改高財務存款利息續見調升。美元轉回跌英鎊馬克日元均低港匯略晉。

（本報記者採訪）業內銀根趨緊，拆息長錢率改高財務存款利息續見調升。美元轉回跌英鎊馬克日元均低港匯略晉。

對澳出口尚處淡季

付貨回增未見理想

由於澳洲經濟漸趨放緩，航商對往後市場增長表現甚感關注。

【特訊】對澳出口尚處淡季，付貨回增未見理想。由於澳洲經濟漸趨放緩，航商對往後市場增長表現甚感關注。

（本報記者採訪）對澳出口尚處淡季，付貨回增未見理想。由於澳洲經濟漸趨放緩，航商對往後市場增長表現甚感關注。

港金又跌破二千二關

收市二八〇較前日低五元，波幅廿五元，四期期金結算價三六、五五八八元，飾金價低。

【特訊】港金又跌破二千二關，收市二八〇較前日低五元，波幅廿五元，四期期金結算價三六、五五八八元，飾金價低。

（本報記者採訪）港金又跌破二千二關，收市二八〇較前日低五元，波幅廿五元，四期期金結算價三六、五五八八元，飾金價低。

國際金融股市行情

一九八二年三月十七日（當地時間）

倫敦股市（金融時報指數）	紐約股市（道瓊斯工業指數）	香港股市（恒生指數）
11,700 (549.50)	2,290 (796.04)	2,746 (688.53)

五種主要港幣匯率（美金兌港幣）	倫敦金市（每盎司）	紐約金市（每盎司）
港幣：14.45	U.S.：10.00 (314.60)	U.S.：8.50 (316.00)
日圓：15.05	倫敦：2,375	紐約：1,807
馬克：14.25	巴黎：241.50	東京：6,126
法郎：5.20		
西德：6.70		

美股表現仍軟

指數下跌二點六六 總成交五千餘萬股

【特訊】美股表現仍軟，指數下跌二點六六，總成交五千餘萬股。

港幣每七

倉出米約七 少減有沒量銷

【特訊】港幣每七，倉出米約七，少減有沒量銷。

糖片糖冰

銷失時過 供少商製複

【特訊】糖片糖冰，銷失時過，供少商製複。

淡冷市糖

振不銷實 縮閃價精際國

【特訊】淡冷市糖，振不銷實，縮閃價精際國。

對澳出口尚處淡季

付貨回增未見理想

【特訊】對澳出口尚處淡季，付貨回增未見理想。

港股半日交投淡靜

成交僅得八千餘萬

【特訊】港股半日交投淡靜，成交僅得八千餘萬。

西藥原料疲市持續

銷貨劣勢有增無減

【特訊】西藥原料疲市持續，銷貨劣勢有增無減。

期豆交投減

市況尚穩，全日共成交二千六百九十四手，近期合約價微升，遠期則穩。

【特訊】期豆交投減，市況尚穩，全日共成交二千六百九十四手，近期合約價微升，遠期則穩。

市開融金洲歐

挫回價匯美 軟報匯美

【特訊】市開融金洲歐，挫回價匯美，軟報匯美。

恒隆銀行

服務必盡忠誠

電話：5-8268333

WOC Finance Co., Ltd.

永安祥財務有限公司

實收資本港幣三千五百萬

存款期	年息
七天	14.00%
十四天	14.50%
一個月	14.625%
兩個月	14.625%
三個月	15.00%
六個月	14.750%
一年	13.250%
一年半	12.750%
兩年	12.750%
三年	11.000%

最低存款額：港幣50,000元

亞洲聯合金融投資有限公司

亞洲世界（國際）集團成員

期限	港幣利率	美金利率
二星期	14.500%	14.500%
一個月	14.750%	14.500%
二個月	14.750%	14.500%
三個月	14.500%	14.500%
六個月	13.500%	14.250%
一年	13.500%	14.250%

利息優厚 服務週到

香港中環 康樂大廈27樓

垂詢電話：5-258202-8 5-215277-8

十三天 \$3790
(逢星期日出發)

[illegible]

工人世界

調查顯示許多雇主並不重視人力計劃

各機構管理及督導級人員空缺 最近有九千三百多個尚待補充

香港訓練局管理委員會第一項調查報告指出，大部份雇主並不重視人力計劃的重要性。因此，該局建議各機構應設立一專人負責管理人力計劃，以確保機構在未來有足夠的人員應付各項工作。

該局最近完成的一項調查顯示，在九千三百多個尚待補充的職位中，有百分之三十三是督導級人員，百分之三十三是管理級人員，百分之三十三是技術級人員，百分之三十三是行政級人員。

調查亦顯示，大部份雇主並不重視人力計劃的重要性。只有百分之三十三的雇主表示，他們有專人負責管理人力計劃。大部份雇主表示，他們在未來有足夠的人員應付各項工作。

在訓練部主理不與

訓練部主理不與，這是一項由訓練局管理委員會第一項調查報告指出。大部份雇主並不重視人力計劃的重要性。因此，該局建議各機構應設立一專人負責管理人力計劃，以確保機構在未來有足夠的人員應付各項工作。

最近黃金價格暴跌

部份工友買金保值

主理選購金飾各金行生意滔滔

兒女婚嫁期近者多選購龍鳳簪

最近由於金價暴跌，部份工友買金保值。主理選購金飾各金行生意滔滔。兒女婚嫁期近者多選購龍鳳簪。金價在過去幾個月內，一直處於高位，但最近卻出現大幅度的下跌。據悉，金價在過去幾個月內，曾一度達到每兩一萬二千元的高位，但最近卻跌至每兩一萬一千元左右。

由於金價暴跌，部份工友紛紛買金保值。據悉，部份工友在過去幾個月內，曾買入大量的金飾，但最近卻發現金價大跌，感到非常後悔。部份工友表示，他們在買金時，曾聽信一些人的說教，認為金價會一直處於高位，但現在卻發現金價大跌，感到非常後悔。

主理選購金飾各金行生意滔滔。據悉，部份金行在過去幾個月內，生意非常興旺。部份金行表示，他們在過去幾個月內，曾賣出大量的金飾，但最近卻發現金價大跌，感到非常後悔。部份金行表示，他們在賣金時，曾聽信一些人的說教，認為金價會一直處於高位，但現在卻發現金價大跌，感到非常後悔。

兒女婚嫁期近者多選購龍鳳簪。據悉，部份人認為龍鳳簪是結婚時必備的飾物，因此紛紛買入龍鳳簪。部份人表示，他們在買龍鳳簪時，曾聽信一些人的說教，認為龍鳳簪會一直處於高位，但現在卻發現龍鳳簪大跌，感到非常後悔。

你想找尋工作嗎?

勞工處介紹職業

(請按地址往勞工處登記)

會計員

文書

打字

簿記

秘書

經理

副經理

主任

副主任

1982 中學會考試題預習專欄

數學 (廿三) 明德出版社 文長波提供資料

MATHEMATICS (Syll. 2) (23)

C. P. Man

MILL & DALE PRESS LTD.

Solution to exercise 10.

Section A

1. Solution:

$$\frac{x^2+y^2}{xy} = \frac{(3\sqrt{2}-2\sqrt{3})^2 + (3\sqrt{2}+2\sqrt{3})^2}{(3\sqrt{2}-2\sqrt{3})(3\sqrt{2}+2\sqrt{3})}$$

$$= \frac{18-12\sqrt{6}+12+18+12\sqrt{6}+12}{18-12}$$

$$= \frac{60}{6} = 10$$

2. Solution:

$$A:B = 1\frac{1}{2}:1 = 3:2$$

$$B:C = 2:1$$

$$\therefore A:B:C = 3:2:1$$

$$A = 120\text{kg} \times \frac{3}{3+2+1} = 60\text{kg}$$

$$B = 120\text{kg} \times \frac{2}{3+2+1} = 40\text{kg}$$

$$C = 120\text{kg} - 60\text{kg} - 40\text{kg} = 20\text{kg}$$

3. Solution:

$$BC = \sqrt{4^2 + 3^2} = 5 \text{ cm}$$

$$\tan \angle ABC = \frac{3}{4}$$

$$\angle ABC = 36^\circ 52'$$

$$\angle OBC = \frac{1}{2} \times 36^\circ 52' = 18^\circ 26'$$

$$\angle ACH = 90^\circ - 36^\circ 52' = 53^\circ 8'$$

$$\angle OCB = \frac{1}{2} \times 53^\circ 8' = 26^\circ 54'$$

Let the radius of the

inscribed circle be r cm

$$\tan 18^\circ 26' + \tan 26^\circ 54' = 5$$

$$5r = 5$$

$$r = 1$$

The radius of the inscribed circle is 1 cm

4. Solution:

$$\sin A + \cos A = \frac{5}{4}$$

$$\sin^2 A + 2\sin A \cos A + \cos^2 A = \frac{25}{16}$$

$$2\sin A \cos A = \frac{9}{16}$$

$$\sin A \cos A = \frac{9}{32}$$

$$\tan A + \frac{1}{\tan A} = \frac{5}{\sin A \cos A}$$

$$\frac{\sin A + \cos A}{\sin A \cos A} = \frac{5}{\sin A \cos A}$$

$$\frac{1}{\sin A \cos A} = \frac{5}{\sin A \cos A}$$

$$\frac{1}{\sin A \cos A} = \frac{5}{\sin A \cos A}$$

$$\frac{1}{\sin A \cos A} = \frac{5}{\sin A \cos A}$$

$$\frac{1}{\sin A \cos A} = \frac{5}{\sin A \cos A}$$

$$\frac{1}{\sin A \cos A} = \frac{5}{\sin A \cos A}$$

$$\frac{1}{\sin A \cos A} = \frac{5}{\sin A \cos A}$$

$$\frac{1}{\sin A \cos A} = \frac{5}{\sin A \cos A}$$

$$\frac{1}{\sin A \cos A} = \frac{5}{\sin A \cos A}$$

$$\frac{1}{\sin A \cos A} = \frac{5}{\sin A \cos A}$$

$$\frac{1}{\sin A \cos A} = \frac{5}{\sin A \cos A}$$

$$\frac{1}{\sin A \cos A} = \frac{5}{\sin A \cos A}$$

$$\frac{1}{\sin A \cos A} = \frac{5}{\sin A \cos A}$$

$$\frac{1}{\sin A \cos A} = \frac{5}{\sin A \cos A}$$

$$\frac{1}{\sin A \cos A} = \frac{5}{\sin A \cos A}$$

$$\frac{1}{\sin A \cos A} = \frac{5}{\sin A \cos A}$$

$$\angle ADE = (x+20)^\circ$$

$$\angle ABE = \angle ADE = (x+20)^\circ$$

$$\therefore \angle AEB = 90^\circ$$

$$30 + x + x + 20 = 90$$

$$2x = 40$$

$$x = 20$$

7. Solution:

Let \$x\$ be the amount of each instalment

$$3500(1+10\%)^n - x = 0$$

$$(1+10\%)^n - x = 0$$

$$3500 \times 1.1^n - x = 0$$

$$2.1x = 4235$$

$$x = 2017$$

(correct to the nearest \$)

The amount of the instalment is \$2017

8. Solution:

$$PC^2 = PD^2 + DC^2$$

$$PB^2 = PD^2 + BD^2$$

$$\therefore PC^2 - PB^2 = DC^2 - BD^2$$

$$7^2 - 5^2 = DC^2 - BD^2$$

$$DC^2 - BD^2 = 24$$

$$AC^2 = AD^2 + DC^2$$

$$AB^2 = AD^2 + BD^2$$

$$\therefore AC^2 - AB^2 = DC^2 - BD^2 = 24$$

9. Given: H is the orthocentre of \$\triangle ABC\$; \$BX=XC\$

To prove: D, X, E, F are concyclic

Proof:

$$AD \perp BC, BE \perp AC, CF \perp AB$$

$$\angle BFC = \angle BEC = 90^\circ$$

\$\therefore\$ B, F, E, C are concyclic (\$\angle s\$ in the same segment equal)

$$\angle AFE = \angle HCA \text{ (Ext. \angle cyclic quad.)}$$

$$\angle BFD + \angle BDH = 180^\circ$$

\$\therefore\$ B, D, H, F are concyclic (opp. \$\angle s\$ supp.)

$$\angle BFD = \angle BHD \text{ ($\angle s$ in the same segment.)}$$

$$\angle BFD = \angle BHD \text{ (Subst.)}$$

$$BX = XC \text{ (Given)}$$

\$\therefore\$ X is the centre of circle BPEC

$$XC = XE \text{ (radii)}$$

$$\angle XCE = \angle XEC \text{ (Base $\angle s$ isos \triangle)}$$

$$\angle DXE = \angle XCE + \angle XEC \text{ (Ext. \angle of \triangle)}$$

$$\text{But } \angle BFD + \angle DFE + \angle EFA = 180^\circ \text{ (Adj. $\angle s$ on st. line)}$$

$$\angle DFE + \angle DXE = 180^\circ \text{ (Subst.)}$$

\$\therefore\$ D, X, E, F are concyclic (opp. \$\angle s\$ supp.)

物理 (廿三) 明德出版社 盧雄國提供資料

M. K. Lo

MILL & DALE PRESS LTD.

Exercise 12: Magnetism, Electricity & Atomic Physics

1. Two resistance coils X and Y are connected to a slidewire Wheatstone bridge in the usual way and a balance is obtained when the sliding contact is 0.3m from the left-hand end of the wire (see figure 1).

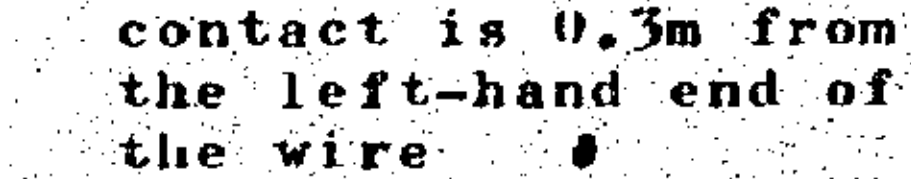


Figure 1

The resistances X and Y are now interchanged and a balance is obtained with slider 1.2m from the left-hand end of the wire (see figure 2)

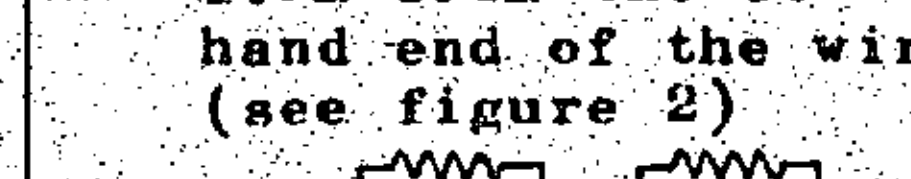


Figure 2

Determine (a) the length of the wire, (b) the ratio of X and Y.

2. In figure 3, the driver cell \$E_1\$ has an e.m.f. of 2.0V and negligible internal resistance. The slide-wire is 1m long and has a resistance of 20 \$\Omega\$.

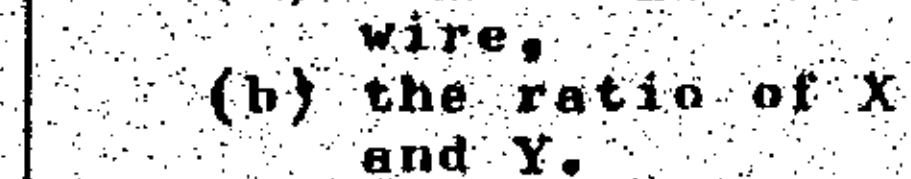


Figure 3

With K open, the balance length x is 0.8m

(a) What is the e.m.f. of the cell \$E_2\$?

(b) What will the balance length be when K is closed?

3. (a) An electric bulb B consumes 200J of energy per second when connected to a 200V supply at its operation temperature. Find (i) the resistance of B, (ii) the current through B.

(b) The resistance of B is now measured by using a Wheatstone bridge circuit as shown in figure 4.

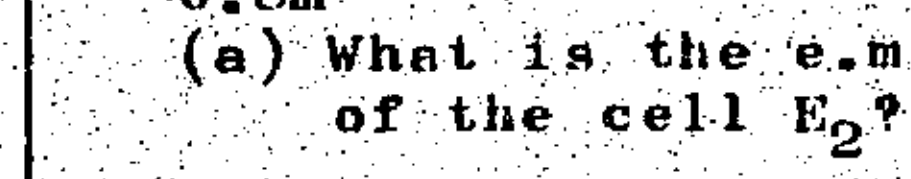


Figure 4

The standard resistance S is 120 \$\Omega\$ and PQ is a uniform resistance wire of length 1m. Cell E has an e.m.f. of 3V

and a negligible resistance. The bridge is balanced when PX is 40cm. Using these data, calculate (i) the resistance of B, (ii) the current passing through B when the bridge is balanced, (iii) the power dissipated by B when the bridge is balanced.

4. A copper voltameter of resistance 20 ohms and a heating coil of resistance 10 \$\Omega\$ are connected in parallel across a battery. The coil was completely immersed in 0.5kg of water in a lagged copper vessel of mass 0.5kg. It is found that \$8.9 \times 10^{-4}\$ kg of copper is deposited in one hour.

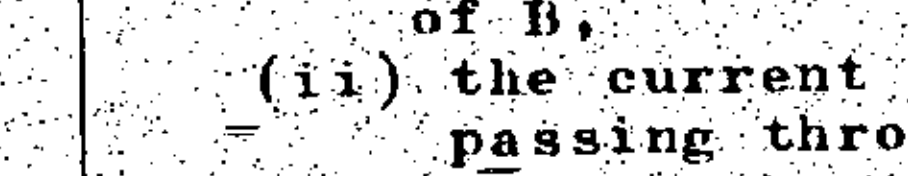


Figure 5

Calculate (i) the current taken from the battery, (ii) the heat energy given out by the coil in the same time, (iii) the rise in temperature of the copper vessel and its content.

*e.c.e. of copper = \$3.3 \times 10^{-7}\$ kgC\$^{-1}\$

specific heat capacity of water = 4200 Jkg\$^{-1}\$K\$^{-1}\$

specific heat capacity of copper = 420 Jkg\$^{-1}\$K\$^{-1}\$

全經包專新歷

僑濟羅刊聞史

稱報萬豐翔悠

許導有富實久

報日僑華 閱訂期長請

5-491181



華僑馬經

王登平馬房表現佳 贏同德得寶熱仔寶

昨晚六場賽事半冷門天下

昨晚六場賽事，王登平馬房表現佳，贏同德得寶熱仔寶。昨晚六場賽事，王登平馬房表現佳，贏同德得寶熱仔寶。昨晚六場賽事，王登平馬房表現佳，贏同德得寶熱仔寶。

昨晚六場賽事，王登平馬房表現佳，贏同德得寶熱仔寶。昨晚六場賽事，王登平馬房表現佳，贏同德得寶熱仔寶。昨晚六場賽事，王登平馬房表現佳，贏同德得寶熱仔寶。

1982 中學會考試題預習專欄

地理 (廿三)

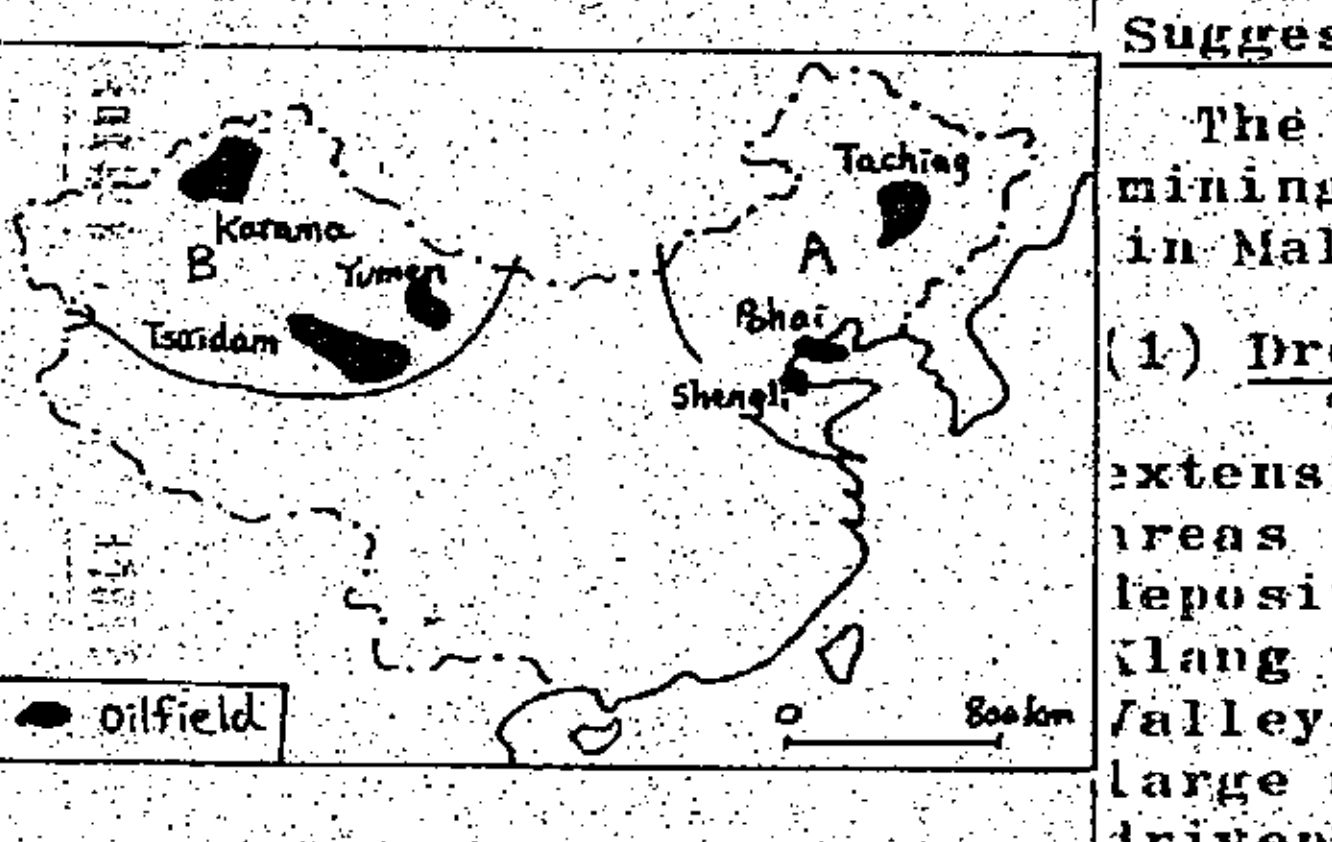
明德出版社李隱業 提供資料

Geography (23)

Y. Y. Lee

MILL & DALE PRESS LTD.

45. The diagram below shows the locations of several oilfields in China. Explain why the locations of oilfields in area A are more favourable than those in area B with reference to the economic development of the area concerned.



Suggested Answers:

The oilfields in Area A are located in the well developed industrial region in China. The population of the area is much denser than Area B and abundant labour is easily obtained.

Oilfields in the area include the Tachang, Pohai and Shengli Oilfields. All of them enjoy favourable conditions.

The Tachang oilfield is situated in Manchuria, close to the important industrial cities such as Harbin, Chengchun, Tsitsihar and Shengyang. The above industrial centres produce a lot of heavy industrial goods, e.g. electric goods, e.g. electric motors, steam turbines, locomotives, metallurgical equipment and iron and steels, and thus consume a lot of petroleum to generate electricity. Transportation of oil is favoured by the dense network of railways which links the oilfields with refineries and the port Luta, where oil can be sent by ship or tanker to other parts of the country and for export.

The Pohai and Shengli are located in the N. Shantung Peninsula in E. China. They are close

to Peking, Tientsin and Tsinan, which are major industrial centres, too.

Oilfields in area B are not so favourable since they are located in the NW part of China, which is remote from the coast and market. The population density of the area is low, and there are only a few scattered industrial centres, the local demand is therefore low. Except for Yumen, transportation of oil is difficult since there are only few railways and limited pipeline linkage between oilfields and refineries.

46. Describe two modern methods by which tin is mined in Malaysia and account for the significance of tin production in the economic development of Malaysia.

Suggested Answers:

The two modern tin mining methods employed in Malaysia are:

(1) **Dredging**

This method is extensively practised in areas of alluvial deposits, e.g. in the Klang valley and Kinta Valley. In this method, a large machine or dredge, driven by electric power, is found floating on river or large pond, vast quantities of tin-bearing alluvium and gravels are scooped up by a chain of steel buckets. Then the alluvium is conveyed to sorting sheds or sluices where the mineral-bearing material is washed over and over again by strong jets of water until the heavier tin ore is separated from the gravel and remains behind. One of the advantages of this technique is that the deposits with tin content as low as 1% can be worked. In Malaysia, over half of the tin ore produced is obtained by this method. The initial capital required for setting up a plant for such operations is quite large, this method is therefore mainly employed by a few large mining companies.

(2) **Hydraulic Gravel Pumping**

It is a method which is extensively employed in areas of thick tin ore deposits near the source of water power. High Pressure monitors direct jets of water against the tin-bearing gravel, which is loosened and swept into a sluice or settling tank where the heavier tin particles settle to the bottom while the lighter impurities are washed

away. Or the tin-bearing material is carried through high pressure water pipe into a palong or launder where the heavier tin ore sinks behind a series of obstructions. The tin ore is then shovelled out of the palong by the miners.

The Significance of Tin Production in the Economic Development of Malaysia

Tin mining, on one hand, has encouraged the economic development of Malaysia in the following ways:

(1) The great profit from tin mining encouraged immigration especially the people from South China, who helped a lot in the early development of Malaysia.

(2) Mining centres soon prospered into large towns as the industry attracted also many other professions. Ipoh and Kuala Lumpur serve as very good examples.

(3) Since tin mining requires a lot of cheap power, the generation of H.E.P. at Chenderoh Lake in the Perak Valley was developed. It in turn encourages the industrial development of the country.

(4) Tin mining has also led to the improvement of communication of the country. Highways and railways are constructed, ports are developed to facilitate the transportation of concentrated tin ore to smelters, and the

exportation of refined ingots to other countries, encourages the plantation agriculture such as the plantation of rubber, coconut oil, palm and pineapples.

(5) The export of tin accounts for a major earning of the country. The money can be used to help the development of the country many different ways, such as in education, industrial development and social welfare.

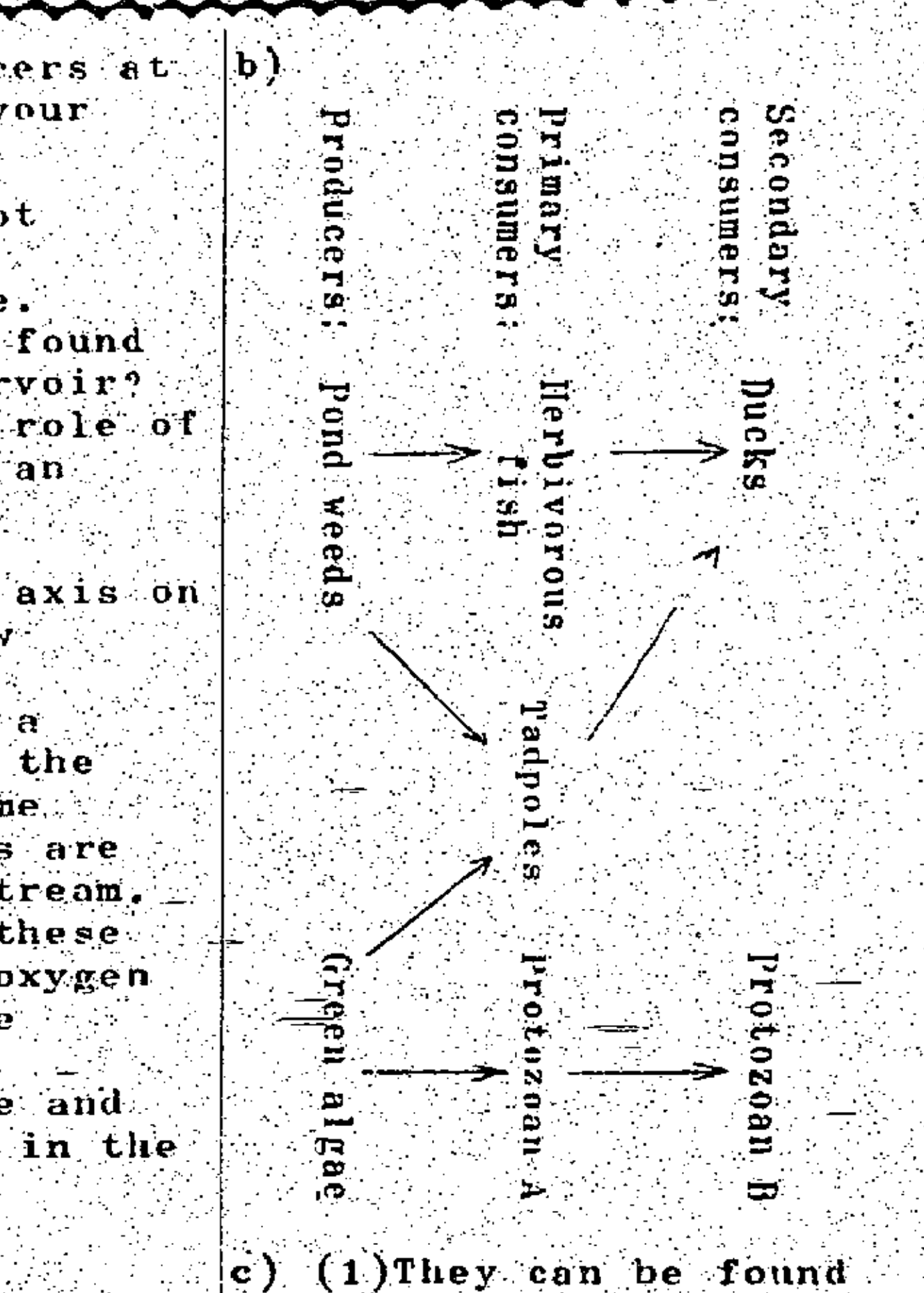
On the other hand, tin mining poses some problems on the economic development of Malaysia.

(1) Tin mining, as many other mining activities, can be regarded as a 'robber' industry for its tailings occupy large areas which may be utilized for

	species A	species B
Weight of 1 million individuals	0.002g	0.003g
Average number of organisms per c.c. of water	100	45

a) (1) Determine which species of protozoa is carnivorous and give 2 reasons to support your answer. (2) It is found that when 1g of the carnivorous species has eaten 1 million of the other protozoan species, its weight increases only by 0.0015g. Explain it.

b) Construct a food web of the organisms listed above. (Start



c) (1) They can be found in the pond. (2) They act as the decomposer.

6. a) (1) The bacteria population increases because nutrients increase when wastes are added to water. (2) The oxygen content decreases because the number of bacteria, and therefore the consumption of oxygen in water increases. The decrease of algae also reduces the liberation of oxygen from photosynthesis. (3) The algae population decreases because the pollutants in the water reduce the light available to the algae, and therefore the rate of photosynthesis is reduced. The decaying waste may be poisonous to the algae. (4) The fish population decreases because there is less oxygen for the respiration of the fish. They have less food as the algae decreases. The decaying wastes are poisonous to the fish.

b) (1) The bacteria population will decrease. (2) The oxygen content will increase. (3) The algae population will increase. (4) The fish population will increase.

c) The wastes are decomposed by the bacteria to simpler materials. Some of these materials are liberated as gases and some are absorbed by the algae.

華僑文化

香港中國美術會

會員書畫作品逾二百幀

今明在大會堂八樓續展

【本報訊】香港中國美術會，會員作品展覽，自一月廿八日起，在維多利亞大會堂八樓舉行。現已展出一百餘件，包括山水、花鳥、人物、靜物等，風格多樣，筆墨生動。會員們表示，此次展覽旨在弘揚中華文化，促進藝術交流。展覽將持續至二月二日，歡迎各界人士前往參觀。

來月中第三屆劇社匯演

選演名劇與新作共四齣

【本報訊】來月中第三屆劇社匯演，將於一月三十日開始。此次匯演由多個劇社聯合舉辦，選演了四齣名劇與新作，包括《霸王別姬》、《白蛇傳》等。匯演旨在展示劇社的藝術水平，促進劇壇的交流與合作。匯演地點為維多利亞大會堂，歡迎廣大觀眾踴躍參加。

巴海教港澳婦女總會

舉辦巴海教新年晚會

【本報訊】巴海教港澳婦女總會，將於一月三十日舉辦巴海教新年晚會。晚會內容豐富，包括歌舞表演、遊戲競賽等。晚會旨在歡慶佳節，增進會員間的感情。晚會地點為維多利亞大會堂，歡迎各界人士參加。



(照合員三隊歐民斯希英)

希古堂藏名家書畫

劉耕宇

【本報訊】希古堂藏名家書畫，由劉耕宇先生捐贈。此次捐贈的書畫作品包括山水、花鳥、人物等，價值不菲。希古堂表示，此次捐贈旨在弘揚中華文化，促進藝術交流。捐贈地點為維多利亞大會堂，歡迎各界人士參觀。

楊達人在通善中心

授氣功靜坐日夜班

【本報訊】楊達人先生，將於一月三十日在通善中心授氣功靜坐日夜班。楊先生為氣功大師，授課經驗豐富。此次授課旨在弘揚氣功文化，促進身心健康。授課地點為通善中心，歡迎各界人士參加。

英易蒂斯民歌隊

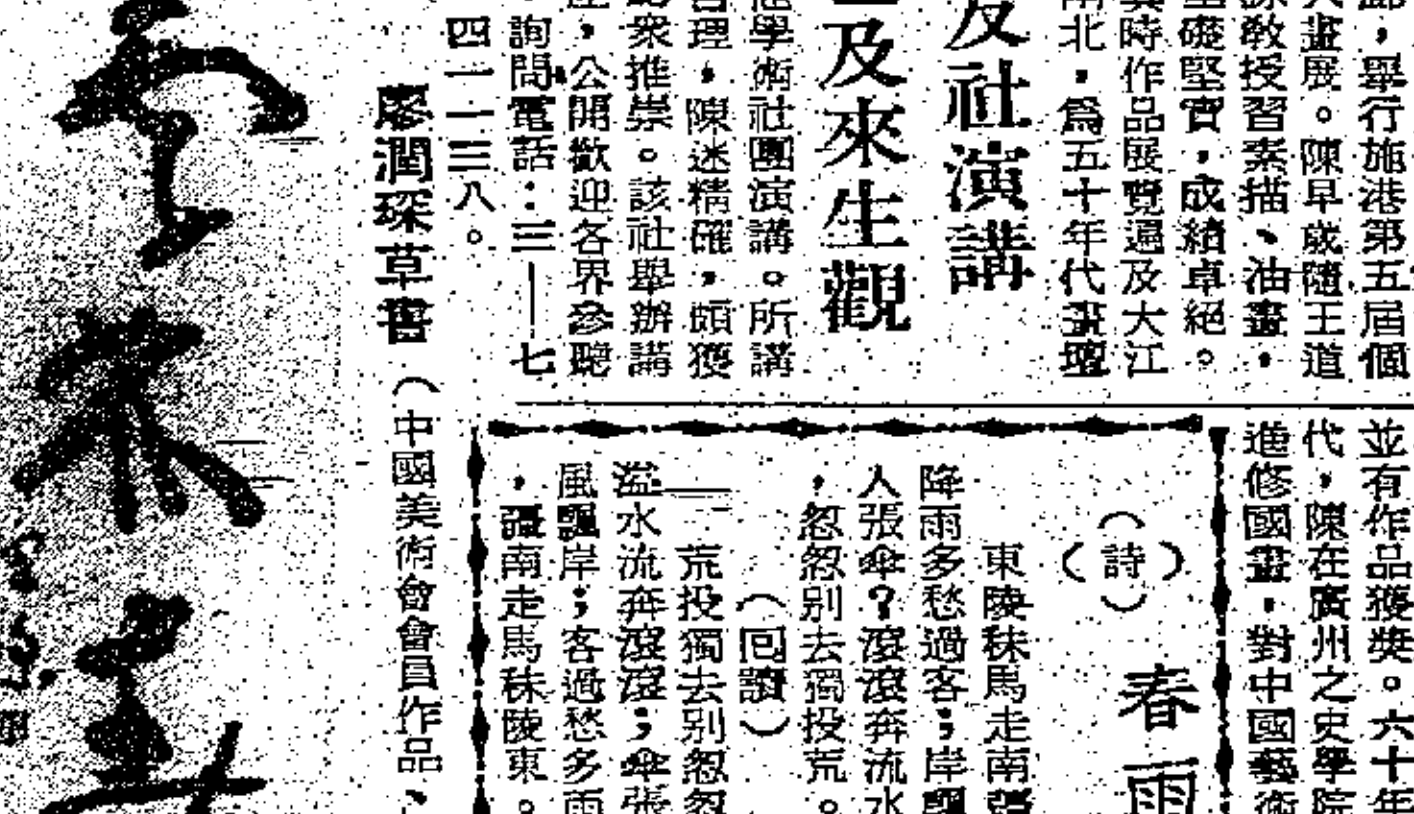
演出「西部之夜」

【本報訊】英易蒂斯民歌隊，將於一月三十日演出「西部之夜」。民歌隊由多位民歌手組成，演唱風格獨特。此次演出旨在弘揚民歌文化，促進文化交流。演出地點為維多利亞大會堂，歡迎各界人士參加。

美指揮兼作曲家施明漢

再來與港管弦樂團合作

【本報訊】美指揮兼作曲家施明漢，將於一月三十日再來與港管弦樂團合作。施先生為指揮大師，合作經驗豐富。此次合作旨在弘揚管弦樂文化，促進藝術交流。合作地點為維多利亞大會堂，歡迎各界人士參加。



(照合員三隊歐民斯希英)

陳仲杰五屆個展

在三月最後一天

【本報訊】陳仲杰先生，將於三月最後一天舉行五屆個展。陳先生為畫家，作品風格獨特。此次個展旨在弘揚繪畫文化，促進藝術交流。個展地點為維多利亞大會堂，歡迎各界人士參加。

梁靜姝畫展簡介

陶澄

【本報訊】梁靜姝女士，將於一月三十日舉行畫展。梁女士為畫家，作品風格獨特。此次畫展旨在弘揚繪畫文化，促進藝術交流。畫展地點為維多利亞大會堂，歡迎各界人士參加。

白福泰徐應瀚講妙聯

本週末藝術中心講座

【本報訊】白福泰、徐應瀚先生，將於本週末在藝術中心舉行講妙聯講座。兩位先生為聯語大師，講課經驗豐富。此次講課旨在弘揚聯語文化，促進文化交流。講課地點為藝術中心，歡迎各界人士參加。

山水與千山

香港中國美術會會員作品

【本報訊】山水與千山，為香港中國美術會會員作品。此次展覽旨在弘揚山水畫文化，促進藝術交流。展覽地點為維多利亞大會堂，歡迎各界人士參加。



(照合員三隊歐民斯希英)

題謝禮師生書畫展

廖石梁

【本報訊】題謝禮師生書畫展，由廖石梁先生捐贈。此次捐贈的書畫作品包括山水、花鳥、人物等，價值不菲。題謝禮師生書畫展旨在弘揚中華文化，促進藝術交流。捐贈地點為維多利亞大會堂，歡迎各界人士參觀。

主理社為僑徒

辦台灣團慶

【本報訊】主理社為僑徒，將於一月三十日辦台灣團慶。團慶旨在弘揚台灣文化，促進文化交流。團慶地點為維多利亞大會堂，歡迎各界人士參加。

廣州美食中心

廣州美食中心

【本報訊】廣州美食中心，將於一月三十日舉行廣州美食中心。美食中心旨在弘揚廣州美食文化，促進文化交流。美食中心地點為維多利亞大會堂，歡迎各界人士參加。

廣州美食中心

廣州美食中心

【本報訊】廣州美食中心，將於一月三十日舉行廣州美食中心。美食中心旨在弘揚廣州美食文化，促進文化交流。美食中心地點為維多利亞大會堂，歡迎各界人士參加。



(照合員三隊歐民斯希英)

廣州美食中心

廣州美食中心

【本報訊】廣州美食中心，將於一月三十日舉行廣州美食中心。美食中心旨在弘揚廣州美食文化，促進文化交流。美食中心地點為維多利亞大會堂，歡迎各界人士參加。

初成成績評核預習

雄風出版社

英文 (三)

Form 2 English

Exercise One

Read the following passage about Ocean Park carefully and then fill in the blank with a suitable word. Write ONE word for each blank.

Ocean Park is one of Hong Kong's newest and most attractive places and is less than 40 minutes from the

Central Business district on Hong Kong Island.

Located on the Shum Shui Kok Peninsula, on the southern of Hong Kong Island, this magnificent site juts almost directly south into the South China Sea, two of Hong Kong's most popular recreational areas: Aberdeen Harbour, with its fishing junks, sampans and restaurants, and Repulse Bay with its beautiful beach.

The Park is the largest oceanarium in the world and the most ambitious educational and recreational project ever undertaken in Hong Kong. It is run as a non-profit

organization and occupies some 170 acres of land provided as a free grant from the Government.

The Park consists of two sites: the Lowland site (40 acres) and the Headland site (130 acres), linked by a cable car system, one of the most advanced in the world.

Answers: beach, world, land, away, government, sections, together

Exercise Two

Billy joins a tour to Ocean Park with his family last Sunday. Here is the programme

of the tour. Study it carefully and then answer the questions that follow.

11:00 Arrival Ocean Park

11:05 Board cable car

11:15 Arrival Headland

11:20 Walk to Ocean Theatre

11:25 Ocean Theatre performance

12:00 Lunch at restaurant

1:30 Walk to Atoll Reef

1:35 Tour of Atoll Reef

1:55 Walk to Wave Cove

2:00 Board cable car

Car for transfer to Lowland

2:50 Arrival Lowland; to Garden Theatre

3:00 Garden Theatre performance

3:20 Activity area for Bird Show

3:30 Visits to the Floral Cabin, suspension bridge, Waterfall Gardens, and Touch'n Feed area

4:30 Depart

Questions:

1. When did they arrive at the Park?

2. Where were they at 11:10?

3. Billy visited the following places. Arrange them in the correct time sequence: Atoll Reef; Floral Cabin;

Ocean Theatre; Wave Cove

4. How many performances did Billy watch on that day? Name them.

5. Where did they have their lunch?

6. When did they leave the Park?

Answers:

1. 11:00

2. In cable car

3. 1st - Ocean Theatre performance

2nd - Atoll Reef

3rd - Wave Cove

4th - Floral Cabin

4. Three

1st - Ocean Theatre performance

2nd - Garden Theatre performance

3rd - Bird Show

5. At a restaurant

6. 4:30

END

娛樂圈

北京京劇院 聯合演出團抵港

梅氏姐弟以反串勝 童氏姐弟各享盛名

梅月反串老生，現存的反串老生不多，梅氏在北...

聯藝娛樂有限公司 記者招待會



無線對天龍有信心 預備添多廿集分三段播

謝賢患急性膽炎 短期內不可操勞，令人擔心的是他在「天龍八部」中佔戲甚重，如何解決，無線要開會決定。

在台拍片 謝賢患急性膽炎 短期內不可操勞，令人擔心的是他在「天龍八部」中佔戲甚重，如何解決，無線要開會決定。



張國榮榮繼光 下午茶談電影 張國榮最近成了大人物，早陣子接了幾部電影，...

在玻璃上繪圖畫 著燈邀畫師示範 平常的畫是在紙上，但中國畫在玻璃上，...

爽神事喜逢人羅德麥 事閑等為視均車撞物失 他最近先是在倫敦，然後又轉車，...

無綫有意請專家 為新聞部作顧問 新聞部有意請專家，為新聞部作顧問，...

嚴厲執行紀律 萬梓良不服從編導 口頭警告不准再犯 嚴厲執行紀律，萬梓良不服從編導，...

慧妍雅集謀求獨立 結果如何日後公佈 慧妍雅集謀求獨立，結果如何日後公佈，...

大衛漢明斯主理拍片 要了解電影市場問題 大衛漢明斯主理拍片，要了解電影市場問題，...

李寶瑩羅家英 赴穗錄盒式帶 李寶瑩羅家英，赴穗錄盒式帶，...

“有十分抵死的神來之筆！”

“化妝及特技精采，由人變狼的過程，足足有數分鐘，完全不留痕跡的轉變！”——新晚報

“喜劇式恐怖片，人狼變化精采！”——東方日報

“化粧出色，劇情怪誕！”——文匯報

“鬼追人中的鬼變狼是全片最精采的戲”——成報

鬼追人

榮獲提名本屆 奧斯卡最佳化妝特效金像獎

兒童不宜

第二週映

金冠 華聲 京都 凱聲 華盛頓 利舞台

雙節棍 連環出擊！

清明節 復活節 嘉樂院線

許冠英 吳宇森 領銜主演

周潤發 關之琳 陳欣健 柯俊雄 唐菁 張天愛 黃錦棠 李慕蓮 當尼加比奧 尹志強 羅國維 導演 劉成漢

麗的起用新人 演出「大將軍」

麗的起用新人，演出「大將軍」，...

李寶瑩羅家英 赴穗錄盒式帶

李寶瑩羅家英，赴穗錄盒式帶，...

香港國際電影節 介紹七部港新電影

香港國際電影節，介紹七部港新電影，...

今年將有大盈餘

方便讀者 選擇旅遊

韓國 漢城、華克山莊、仁川
板門店、自然農園、民族村
四·五天豪華團 \$1990

★ 免費享用韓國傳統皇帝享受之「倭生」宴饗
★ 全程住宿喜來登、漢城東急、半島、奧林匹斯等一流大酒店
★ 行程足、早機去、晚機返、回程可停留台北不另收費
★ 持護照、身份証明書免簽證（持綠印者可參加）
逢星期一、二、三、五、六、日出發

九天環島豪華團\$ 1899

四程飛機 · 一程冷氣火車 · 三晚夜總會

<ol style="list-style-type: none"> 1、香港—台北—總統府—中正堂—夜總會 2、忠烈祠—故宮—野生動物園—日月潭 3、乘坐冷氣火車經北迴線—玉山—花蓮—夜總會 4、台北—大倉庫—廣武堂—台南—高雄—澎湖 5、台中孔廟—彰化大佛—南投—高雄—澎湖 6、高雄飛機往澎湖—林投公園—古榕—大橋 7、澎湖飛機返嘉義—溪頭—日月潭 8、日月潭—台中寶雲寺—陽明山—地獄谷 9、野柳奇石公園—自由活動—返港 	<p>宿台北天城 宿桃園飯店 宿花蓮統帥山 宿台中瑞寶 宿高雄松柏 宿澎湖墨園 宿澎湖燈樓 宿台北天城</p>
---	---


mas
班機出發

逢一三六乘搭

旺角分社：彌敦道 638號銀行中心1015室 電話 3 846484 846555 846557
荃灣分社：青山道東銀銀行大廈地下 電話0 432631 432708 431406
澳門分社：新馬路大豐銀行大廈 303室 電話83901 83-05 77701

由1972年開始，本三社之星馬泰旅行社已譽滿全港，參加人數超過五十萬人，走過星馬泰本社十餘名城，包括曼谷、芭堤雅、布吉島、摩牙灣、合艾、檳城、太平、怡保、吉隆坡、雲頂高原、新加坡、聖淘沙島等名勝，新加坡及曼谷永安分社直營，保證參加者個個滿意而歸。

星馬泰十二天豪華團	\$ 3580	4月3,4,5日 5月18日 6月15日
泰馬星十二天豪華團	\$ 3580	4月2,3,4日 5月14日 6月11日
泰馬星十天豪華團	\$ 3380	逢星期四出發
馬星泰十天超級豪華團	\$ 3880	4月3,8,9日 5月13日 6月10日

4、5天豪華團\$ 2088
 板門店、華克山莊、民族村、景福宮、古都、仁川、及自然農園，住宿一流，專人領隊獨立成團(回程可停台北)
 逢星期一、二、五日、早機出發
 (另韓國機票十酒店，天天出發)

七天豪華團\$ 1788
 桂河橋，水上市場，鱈魚湖，芭堤雅，古都大城，及玫瑰花園，多晚夜總會，住宿五星級大酒店
 專人領隊，獨立成團
 逢星期二早機出發

七天檳城雲頂\$ 2488
 十一天檳城雲頂、曼谷\$ 3388
 專人領隊，獨立成團，絕無自費，多晚夜總會，住宿雲頂高層，乘新航747早機去，夜機返
 逢星期四、六、準時依期出發

菲律賓
 碧瑤、百島、大富郡，七天團\$ 1888
 六天團\$ 1788
 乘菲航正常班機 A 300豪華噴射客機，專人領隊，獨立成團
 逢星期日七天團，星期一、六天團，另，機票加簽證，逢星期三、六，機票加酒店天天出發

<p>桂林直航五天 逢星期六出發 \$1688 (全程直航機來回) 復活節另有四天及五天加班團 桂林·南寧·柳州 七天團 \$1999 4月4、8、9日 (三程飛機·直通車返)</p>	<p>星湖·鼎湖·從化·廣州 四天 \$540 (逢星期一、四、六) 五天 \$680 (逢星期三、五) 韶關·丹霞山·從化·廣州 四天 \$540 (逢星期一、四、六) 五天 \$680 (逢星期三、五) 加班團: 4月8、9日</p>	<p>北京直航六天 \$2990 全程直航機來回 住宿豪華雙人套房 出發日期: 3月30日 4月14、18、24、29日 加班團: 4月4、9日 \$3190 北京火車團 \$1599</p>	<p>昆明·石林直航團 四天 \$2180 (逢星期六) 五天 \$2380 (逢星期五) 海南島七天 \$1999 出發日期: 4月4、8、9日 (三程飛機·直通車返)</p>	<p>中山溫泉·石景山·翠亨村二天 (逢二、四、六、日) \$365 惠州·西湖·博羅湯泉二天 (逢星期日六出發) \$220 廣州·從化·三天遊 \$450 3月19日 4月3、23日 (快車上直通車返)</p>	<p>華東九天 \$3388 全程直航機來回·住宿豪華賓館 過遊上海·杭州·蘇州·無錫·南京 出發日期: 3月14、28日 4月3、4、5、8、9、10、11、18、25日</p>
---	---	--	---	---	--

[illegible][illegible]

正例: 大企業は環境にやさしい製品を開発している。 (Large companies are developing environmentally friendly products.)

生期口及公衆假期香港輕鐵照常辦公

[illegible]

台証
祇收
\$ 80

